大公報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong

督印人　費彝民

經中國人民郵政登記認為新聞紙類

廣東人民郵政管理局執照第十五號

第二萬二千三十五號

今日出紙兩張半

零售港幣一毫

每月本港三元外埠七元

地址　香港灣仔軒尼詩道三四二號　電話總機：七二八二一一至[illegible]　廣告電話：七二[illegible]　發行部電話：七二四[illegible]　電報掛號：[illegible]　廣州辦事處：[illegible]

香港有利印務有限公司承印

囍

結婚啓事

我倆徵得雙方家長同意，訂於一九六五年三月十七日旅行結婚。特此敬告各親友

陳杰全　朱惠蘭　同啓

中國拒絕蘇聯來照　再促蘇方認錯道歉

堅決抗議蘇聯鎮壓反美示威迫害中國學生

不是學生行動「越軌」而是蘇作法異乎尋常

在反帝國家中不能設想的事竟在蘇發生了

【中國新聞社北京十六日電】中國外交部今天照會蘇聯駐華大使館，堅決抗議蘇聯政府鎮壓亞洲、非洲、拉丁美洲留蘇學生的反美遊行，迫害中國學生的可恥行為，並且再一次要求蘇聯政府向參加示威遊行的各國學生承認錯誤，賠禮道歉。照會斷然拒絕蘇聯外交部三月十二日的歪曲事實，顛倒是非的照會。中國外交部的照會全文如下：

蘇聯駐華大使館：

中華人民共和國外交部收到了三月十二日蘇聯外交部給中國駐蘇聯大使館的照會。蘇聯外交部在這個照會中力圖證明，蘇聯政府並沒有鎮壓三月四日在莫斯科舉行的反美遊行，而是學生、特別是中國學生打了蘇聯警察；似乎整個流血慘案和它必然引起的人們對蘇聯當局的憤慨情緒，是中國方面煽動起來的。這完全是歪曲事實，顛倒是非，中國政府斷然拒絕蘇聯外交部的照會。

三月四日，在莫斯科究竟發生了什麼異乎尋常的事情呢？這一次學生的反美示威，也像人們在其他場合經常看到的反美示威一樣，他們不過是走到美國大使館，喊喊口號，貼貼標語，提交幾份抗議書。就是激於義憤，學生們扔了石頭，打碎了美國使館的一些玻璃窗子，這也不是什麼了不起的事。這種事，在亞洲、非洲、拉丁美洲，凡是有美國大使館或者新聞處的地方，即使不是天天有，也幾乎是月月有，平常得很。為什麼偏偏在莫斯科，卻發生了警察和軍隊打傷越南、中國、印度尼西亞、古巴和索馬里等國留學生一百三十多人的慘案呢？

對誰狠？對誰親？

四道防線軍警動手對付示威　迫不及待卑躬屈膝向美道歉

事情非常清楚，不是學生們的行動有什麼「越軌」，而是蘇聯政府這一次的做法異乎尋常。

上一次，二月九日，學生們來在莫斯科舉行了反美示威，打碎了美國使館的幾百塊玻璃窗子。美帝國主義的頭子約翰遜生了氣，他堅決要求蘇聯政府對美國大使館「給予保護」。這確實使你們為難。索興下令禁止示威吧，又怕得罪美國。同意舉行示威吧，對群眾交代不過去。於是，這一次你們就一方面同意學生舉行反美示威，另一方面又採取了種種非常措施。你們出動了七百多名軍隊、警察和馬隊，調動了大批的灑水汽車和消防車，在美國大使館前面佈置了四道防線，層層封鎖，如臨大敵，力圖阻止示威學生接近美國大使館。當示威學生要接近，你們就命令軍警動手。這是流血慘案發生的根源。事情發生後，蘇聯外交部迫不及待地向美國大使館賠禮道歉；第二天，還趕忙派人到美國大使館修理被砸的玻璃。你們對於反對美帝國主義的群眾如此冷酷無情，你們對於美帝國主義卻如此卑躬屈膝。

說什麼在北京也不允許舉行這種反對帝國主義國家代表機構的示威，這是沒有根據的。在蘇伊士運河事件時，北京群眾舉行了聲勢浩大的反對英法侵略埃及的示威，他們的代表進入了英國駐北京的代辦處，提交了無數的抗議書，在代辦處的圍牆上貼滿了反對英帝國主義的標語。中國外交部從未派人幫助英國代辦處粉刷牆壁，更不用說中國政府向他們賠禮道歉了。

北京的學生，在他們知道了蘇聯政府鎮壓自己的同伴們的消息以後，非常憤慨。他們舉行了遊行示威，到蘇聯使館提出抗議。我們毫不懷疑，具有偉大十月革命的光榮傳統的蘇聯人民，如果他們知道了事情的真相，也一定會向你們提出抗議的。

打傷了這麼多外國留學生，總是一件不光彩的事。於是，你們就竭力抵賴，說沒有這樣的事，至少沒有打到需要住院治療的程度。為了達到這一目的，蘇聯政府不擇手段。有九名受重傷的中國留學生，經過鮑特金醫院的醫生檢查證明，需要住院治療。他們住了院，但是其中七名在第二天就被蘇聯當局趕出醫院，硬說他們不需要治療，根本就不應該住院。而繼續留在鮑特金醫院的中國留學生黃照與，則遭到蘇聯便衣人員的毒打，被綑綁達七八個小時之久。傷重的，不准住院；住進去的，要趕出來；趕不走的，慘遭毒打。這是在亞洲、非洲、拉丁美洲和一切革命反帝的國家中都不可能設想的事，但是在蘇聯，卻竟然發生了。

中國政府堅決抗議蘇聯政府鎮壓反美遊行、迫害中國學生的可恥行為。中國政府再一次要求蘇聯政府，向參加遊行的各國學生承認錯誤，賠禮道歉。

中華人民共和國外交部

一九六五年三月十六日於北京

蘇聯外長抵英　密斟越南問題

【美聯社倫敦十六日電】蘇聯外長葛羅米柯今天到這裏進行四天會談。英國領袖希望借此提供某些和平解決越南危機的機會。葛羅米柯沒有在倫敦機場發表談話。

葛羅米柯同英國外交大臣斯圖爾特共進午餐後，便開始會談，他們的會談將繼續到星期五，討論一系列問題。葛羅米柯定星期四下午同英國首相威爾遜會談。

英國人士說，斯圖爾特和威爾遜將促使葛羅米柯同他們合作，協力推動一個運動，以便使越南危機提到會議桌上解決。

【美聯社倫敦十六日電】威爾遜的工黨政府今天在下院受到工黨左翼的猛烈攻擊。工黨左翼人士猛烈抨擊威爾遜政府不要求美國停止轟炸北越的行動，並質問威爾遜政府：「他們的行動難道不是等於赤裸裸的戰爭行動？」

威爾遜在答覆問題時指出外交大臣斯圖爾特將同葛羅米柯討論越南問題。

保守黨今天對工黨政府倒是表現出不夠當前的團結，保守黨領袖霍姆在下院發表聲明保守黨支持工黨在越南問題上試圖實現談判解決的政策。威爾遜說：「你可以相信我，我們一直在下面採取的行動是支持你們所採取的行動的，我們認為在這個問題上有必要支持我們的美國盟友。」

蘇聯鎮壓示威學生　北京再刊七幅照片

【中國新聞社北京十六日電】人民日報今天在「對誰狠？對誰親？」的標題下，刊登半版篇幅的照片。繼續揭露三月四日蘇聯當局鎮壓亞非拉留學生反美示威的暴行。人民日報以「美帝國主義就是這樣鎮壓人民！」為題，刊登了美國當局殘暴鎮壓抗議美國侵略越南的美國人民的兩張照片。

這組照片一共七張，標題分別是：「對誰狠？對誰親？」「反美有罪」；「如臨大敵」；「軍警上陣，大打出手」；「血染衙頭」；「撲不滅的火」；「丟不盡的人」。最後一張照片是蘇聯當局鎮壓反美示威後迅速派人到美國駐蘇大使館修理被沾上墨水的牆壁。

美國「新聞周刊」報道　蘇無意支援北越　美炸北越中國　莫斯科不流淚

【本報訊】最新一期的紐約「新聞周刊」報道：美國官員根據他們同世界各地的蘇聯代表的接觸，得出如下的肯定結論：蘇聯實際上不會在政治上或軍事上干預越南戰爭。

提前出版的三月二十二日「新聞周刊」並說：華盛頓獲悉，蘇聯部長會議主席柯西金對北越在他訪問河內期間，容許對波來古美國部隊進行流血性進攻一事，極為憤怒，因此，他無意履行他答應以蘇聯軍火供應北越的諾言了。

「新聞周刊」說：此外，有力的證據說明：假如美國給予北越和紅色中國以嚴厲的政治打擊和軍事打擊，莫斯科是絕不流淚的。

陸定一等前往醫院　慰問四名受傷學生

全國各地青年學生發去慰問電

【中國新聞社北京十六日電】國務院副總理陸定一，人大常委會副委員長陳叔通，政協全國委員會副主席李四光等，今天分別前往協和醫院，向在莫斯科反美鬥爭中遭到蘇聯當局殘暴迫害身受重傷的中國留學生黃照與、唐必銘、鄭吉泰、常增有表示親切的慰問。

共青團中央書記處書記、全國青聯主席王偉，全國學聯主席伍紹祖等也來到醫院親切慰問，並且轉交了全國各地青年和學生給黃照與等同學以及在莫斯科參加反美鬥爭的全體中國留蘇學生的慰問信、慰問電。

前往協和醫院慰問的還有全國婦聯副主席史良、書記處書記楊蘊玉，以及北京一些高等院校的學生代表等。

又訊，在北京學習的越南、朝鮮、阿爾巴尼亞、日本等國的留學生，今天下午紛紛到協和醫院向遭受蘇聯軍警毒打身受重傷的四名中國留蘇學生表示親切慰問。

前往協和醫院親切慰問的，還有在北京的老撾的貴寧·奔會那夫人。

在京留學生慰問受傷同學

在北京學習的越南、朝鮮、阿爾巴尼亞學生，昨天下午前往協和醫院，慰問受蘇聯迫害受傷的中國留蘇學生。（新華社傳真照片）

繼前天空襲北越內地後　美艦昨砲轟靜河　北越提緊急抗議

美炸十九線北是約翰遜的決定

【中國新聞社北京十六日電】河內消息：越南人民軍總司令部聯絡代表團團長何文樓大校十五日打急電給越南國際委員會主席，抗議美國及其走狗的空軍十五日下午再次掃射、轟炸越南民主共和國領土的嚴重罪行。

電報強調指出，美國這個新的戰爭行動表明，美帝國主義為了挽救它在越南南方的困境，不顧世界廣泛輿論對它的堅決譴責，仍然頑固地推行逐步把戰爭擴大到越南北方的危險陰謀。美國的這一戰爭行動，再一次粗暴地侵犯了越南民主共和國的主權和領土，極其嚴重地違反了一九五四年關於越南問題的日內瓦協議。

今天，越南人民軍總司令部聯絡代表團又打緊急電報給越南國際委員會，強烈抗議和譴責美國及其走狗派遣軍艦對越南民主共和國進行新的侵犯。

電報說，繼美國空軍三月十五日下午襲擊越南北方的一些地方之後，三月十六日二時十五分，美國及其走狗又派遣四艘船隻從南方開來侵犯河靜省領海並且砲擊屬於河靜省宜春縣的忠運鄉的無辜人民，打死一名老人，毀壞一幢民房。在越南人民軍的還擊下，這四艘海盜船隻向南方逃去。

電報指出，美國當局不斷叫嚷它不想擴大戰爭，但是它對越南民主共和國採取日益嚴重的戰爭行動的事實揭穿了這種虛假的論調。

電報強調指出，美國的這種行動，進一步加劇了這個地區的嚴重局勢。

【法新社華盛頓十五日電】可靠方面消息，轟炸越南北緯十九度以北的決定，是美國總統約翰遜上星期三在戴維營和高級顧問開會時親自決定的。

中國出口服裝交易會

於1965年3月15日至4月5日在上海舉行

歡迎參觀，歡迎洽購

下列商品參加展覽

針織童裝

針織童裝花式兒童服裝，花色繁多，款式新穎，有童式肩開鈕衫、茄克衫、各式男女童外衣及套裝等。舒適耐穿，美觀大方，歡迎訂購。

中國紡織品進出口公司

山東省紡織品進出口公司經營

（地址：青島市山[illegible]78號　電報掛號："CHINATEX" TSINGTAO）

香港代理處：華潤公司　中國銀行大廈　電話：235011

2799

中國唱片

最新出版

歌曲五哥放羊	鄧秀芳	滬劇蘆蕩火種	丁是娥等
歌曲團結就是力量	歌曲18首	滑稽普通話與方言	楊華生等
歌曲我們的連隊好	歌曲11首	婺劇白蛇傳	陳秀琴等
小提琴烈士日記	俞麗拿	粵劇倫 詩	林小群
小提琴姊妹歌	齊奏8首	粵劇紅 娘	林小群

北京的旋律

1964年中國唱片選

革命群眾歌曲	歌曲9首	民族器樂獨奏	器樂5首
歌劇·電影選曲	選曲7首	小提琴協奏	樂曲5首
民歌（一）	民歌10首	鋼琴協奏·獨奏曲	樂曲
民歌（二）	民歌13首	戲曲選曲——京劇	京劇六段
民族器樂合奏	民樂6首	戲曲選曲——地方戲	地方戲五段

本套唱片唱詞經已印妥，前購未有者，可到原購買公司補取。

·最新出版電影唱片·

越劇　毛子佩闖宮　金雅標　傅華
潮劇　劉明珠　范澤華　張長城

·新片預告·

粵劇	鳳儀亭	羅品超　林小群
粵劇	朱弁回朝——送別	陳笑風　郎筠玉
粵劇	鄭成功——別母	梁金城　鍾富女
廣東漢劇	盤夫	曾謀　梁素珍
高甲戲	昭君出塞	黃賴芬　楊韻嫻

本港各大國貨公司·書局·電器唱片行均售

香港總經銷　百利唱片公司

告羅士打行九十六號三樓　電話四五二四一七

可用定期存款購買本公司樓宇

利興置業有限公司　香港恆生銀行大廈十樓一〇〇五室　電話　二三七八八五　二三五五八七　二二四五〇三　開料上乘

真正旺地之王——可遇不可求　東南大廈　軒尼詩道470—484號（金陵戲院對面）
五月入伙：現已建至十五樓
收租最高：最高層也有商業價值
二三四樓：適合百貨飲食業

青山道中心的模範廈樓　發祥大廈　青山道290—292大埔道發祥街
年底入伙：打樁完竣，經建上蓋，保證今年底入伙
月供百餘：七年付款，平過租樓，每呎五十，平過官塘
標準唐樓：兩梯六伙，伙伙單邊，舖紙皮石

灣仔商業區第一座洋樓　英利大廈　軒尼詩道325—331
明夏完成：本月打樁，十五個月完成
歐式洋樓：伙伙單邊，浴廁俱全，快高成
明碼實價：三房一廳，三萬餘元，二房一廳，二萬餘元

發展灣仔區內首座純商業寫字樓　金鐘大廈　金鐘道3.5.7號軍器廠街62.64號
明夏完成：已開始打樁，十五個月完成
前景無限：在金鐘政府規劃中心範圍，售價不及中環三份之一
商業犧牲：適合各大商行寫字樓醫生，律師，會計師及社團會所，無住宅混合之弊

九龍市區的半山區　瓊林別墅　何文田窩打老道山地段8733
明春三月：地盤完成保證明年三月入伙
平過唐樓：三房兩廳，兩浴三廁，有工人房僅售伍萬
高尚住宅：除建築物外尚留二萬呎餘地，為純粹住宅區

利昌金舖　文咸東街一〇三號　電話　四四〇六六四　四四〇六六五　四四〇七六三　四三九[illegible]六　四三一六八〇　四三一六九二　金條織行

五年至七年付款買樓平過交租

中東多處有示威 羣衆打西德使館

伊拉克萬餘人衝入西德使館扯旗縱火
黎巴嫩羣衆搗毀的黎波里西德圖書館

【路透社巴格達廣播】：有伊拉克示威羣衆約一萬人——多數爲學生——今天衝入西德大使館，並將大使館的西德國旗扯下。廣播說：此次羣衆示威是爲反對西德承認以色列。示威進行了四小時，但大使館的財產並未受到損失。

據波恩西德外交部發言人說，示威羣衆在大使館內放火，焚毀兩層樓。

【美聯社貝魯特十六日電】正當西德和以色列快要建立外交關係的時候，阿拉伯世界今天爆發了反對西德的示威。約一萬伊拉克人喝上巴格達西德大使館的屋頂，扯下西德國旗。巴格達電台說，示威者大部分爲學生，他們高呼反對西德的口號，並要求關閉西德使館，因爲西德對「阿拉伯民族採取侵略性態度」。電台說，使館大樓有人員都未受損傷。

【法新社黎巴嫩北部的黎波里十六日電】示威羣衆今天搗毀了在的黎波里的西德文化中心。警方曾用武力驅散人羣。示威隊伍多數是學生，有幾個人受傷。

【美聯社大馬士革十六日電】敘利亞政府今天宣佈，敘利亞駐西德大使哈巴赫已被召回。總統事務部長薩代外長將列布說，此舉是遵照阿拉伯國家外長會議的決議而採取的。

阿拉伯國家外長會議前天在開羅通過決議，要求馬上召回阿拉伯各國駐波恩的大使，以抗議波恩同以色列建交的決定。

西德國防要員赴美 與美商討中東局勢

【法新社波恩十六日電】西德國防委員會主席克羅納今天動身赴美，與美國討論包括中東的國際局勢和德國的問題。

預料克羅納將於三月二十六日返抵波恩。

在美國的期間，克羅納將與美國副國務卿麥克納馬拉、國防部長麥克納馬拉、總統新聞秘書、外交政策顧問，特別是國際事務會晤。

【據新華社開羅十五日電】阿拉伯外長理事會十五日開會，會議決定，如果西德同以色列互派外交代表，阿拉伯國家將斷絕同西德的外交關係。

在會議結束後，阿拉伯聯盟秘書長哈蘇納向記者宣讀了會議所通過的各項決議：「一、立即與波恩召回所有阿拉伯國家的大使。二、同西德斷絕外交關係，如果它同以色列互派外交代表的話。三、支持阿聯反對西德的立場。如果西德堅持對任何阿拉伯國家採取敵對態度，阿拉伯國家將同西德斷絕經濟關係。在斷絕經濟關係的情況下，阿拉伯聯盟政治委員會和阿拉伯經濟理事會將舉行會議，以決定實行抵制的規程和手段。四、阿拉伯國家外交部長重申兩次阿拉伯國家首腦會議的決議，這些決議要求西德撤銷對以色列的決定。」

會議還指出，西德總理三月七日關於在中東的計劃趨勢，以及加強以色列對阿拉伯國家的侵略行動。十日在開羅擬定前擬出的建議，這次會議是根據阿拉伯國王和國家首腦代表會三月九日在開羅舉行的會議上擬出的建議而舉行的。

美刊評美增兵南越
將陷敦刻爾克命運
約翰遜派遣海軍陸戰隊在峴港登陸 做了艾森豪威爾肯尼迪不敢做的事

【新華社北京十六日電】據紐約消息：昨天出版的美國「新聞周刊」在一篇評論美國海軍陸戰隊在南越峴港登陸的文章中指出，美國已經開始「在一場陸戰隊捲入印度支那戰爭」的第一步「可能會把這樣的一系列戰爭」的第一步，如果美國等方面繼續它的部隊捲入中國的話，我們的資源和制海我們的中的話，甚至我們的資源和制空我們的中國的地位。」

文章說，「根據艾森豪威爾的回憶錄，一九五四年當尼克松、雷德福和杜勒斯希望美國派遣海軍陸戰隊到南越時，艾森豪威爾和肯尼迪總統約翰遜現在已經做了艾森豪威爾和肯尼迪都不敢做的事情。」

文章引述約翰遜現在已經做的，約翰遜現在已經把美國的部隊派到了亞洲。

文章嘲笑約翰遜政府力圖掩飾這些海軍陸戰隊到南越不是爲了戰鬥的說法。

文章說，「我們的陸戰隊去南越一點兒自己的射擊，因爲正如『巴爾的摩太陽報』三月九日報道的，兩個營由於準備了輕型坦克和火箭發射器，就『不止是步兵』。」

「新聞周刊」還說，「紐約先驅論壇報」說，「如果美國國防部一次派遣的部隊更多的話，以後還可能向南越派更多的『地面部隊』。」

「新聞周刊」擔心，美國派戰鬥部隊到南越去不但不能使美國在越南的戰爭中取得勝利，相反，將越來越陷入南越的泥淖中。它說，「如果美國的兩營海軍陸戰隊被游擊隊打敗的話，美國部隊將會丟失面子。爲了挽回我們的『威信』，我們將被迫派更多的部隊去並被要求進行更多的報復性轟炸。一旦我們投入了戰鬥部隊，我們就陷入了法國人所謂的『齒輪』，這些『齒輪』將把我們越來越深和越來越痛苦地捲入進去。」一文章還不安地認爲，美國海軍陸戰隊登陸的時間和地點將會招來一個敦刻爾克（本報編者按：第二次世界大戰時，在歐陸的英軍爲納粹德國軍隊驅回英國的港口）。如果不是美國政府的話，「峴港」文章說，「峴港處於受越共控制的山區環抱之中，唯一幸運的差別是，它有一條可以供海軍陸戰隊逃走的路線……游擊隊已經在海軍陸戰隊開始登陸前的幾天使上在峴港以南的地方打垮了地方部隊的一個營，在峴港以南，游擊隊切斷了一條南北方向的鐵路和一條通向西貢的公路。」

「新聞周刊」還說，「美國的猛烈轟炸正在加，如果戰爭的時間拖得要長得多，我們將不得不自己打下去。」

在村莊平民，但並沒有制止游擊隊。南越（偽）軍隊的逃兵正急劇增加，如果戰爭的時間拖得要長得多，我們將不得不自己打下去。」

白宮前美學生對黑人施暴

本月十二日，美國公衆在白宮前示威，抗議美國政府對黑人選舉權利，圖爲美警對一位黑人示威者施暴的情況。

【美聯社圖片】

台灣青年賣身還債
失業母病走投無路 台灣日報被迫走此絕路

【本報訊】台北消息：「台灣新生報」十五日載稱，台北市一個二十歲的青年黃武田，十四日公開要求「賣身」，替他的父親還債。

黃武田對記者說，他的父親原來以販魚苗維持一家七口的生活，後因經營失敗破產，他父親從此失業，全家人依靠借債度日。目前爲止，他們已負債兩萬餘元新台幣，這個數字對他們來說已「大得可怕了」。他們兄弟三人辛苦工作所得的錢還不夠償還利息，而他年輕的哥哥又先後患病，無錢治療，還得他去投醫，只好「賣身」。他所渴望的是，誰能一次代他償還債務，他就「賣身」給「恩人」。

全國生豬存欄頭數 超過歷史最高水平
浙江更超過該省歷史最高水平一倍
當前生豬生產形勢很好今年將大幅增長

【中國新聞社北京十五日電】中國去年肥豬上市量和今年年初生豬存欄數，都超過了歷史上的最高水平。其中浙江省生豬存欄量已經達到九百五十萬頭，超過歷史最高水平的一倍。

去年秋季以來，各地生豬生產有了很大的發展，生豬上市量從來沒有這樣多過，市場上豬肉的供應量增長的同時，商業部門的生豬收購量也隨之增大。

當前各地生豬生產形勢很好，華東區的江蘇、浙江、安徽、福建四省和上海市的有關部門，最近在上海舉行了一次會議，分析了華東地區生豬生產有許多有利條件，今年年初生豬的存欄數比較多，並且有一定比例的公豬，飼料也較充裕，爭取今年生豬生產有一個較大幅度的增長，是完全有可能的。

粵兩女游泳健兒 破兩項全國紀錄
黃美玉二百米仰泳二分四十八秒一；彭倩四百米個人混合泳六分九秒四

【中國新聞社廣州十四日電】十四日在海南島瓊縣舉行的一次游泳比賽中，廣東省有兩名女運動員打破了兩項全國紀錄，其中一項創造了目前的全國最高成績。

十八歲的女運動員黃美玉在女子二百米仰泳比賽中，創造二分四十八秒一的目前全國最高成績。這個成績不僅再一次打破了二分四十九秒三的全國紀錄，而且還超過了她本人在十一天前創造的二分四十八秒九的全國新成績。

在女子四百米個人混合泳比賽中，二十二歲的彭倩以六分九秒四的成績，打破她本人在去年創造的六分十六秒一的全國紀錄。這個項目的全國紀錄，今年以來已經有五名選手十一次打破了，這項全國紀錄，自前這個項目的全國最高成績是六分七秒五，這是福建選手詹發望三月七日在北京創造的。

艾地晤中國科學家
歡迎兩國科技合作
加強科技交流以打破西方科學壟斷

【新華社雅加達十六日電】據印度尼西亞共產黨新聞處說：印度尼西亞共產黨主席艾地昨天在這裏接見中國國家科學技術委員會副主任武衡率領的中國政府科學技術代表團時說，印度尼西亞科學家和中國科學家進一步合作，以粉碎西方在科學技術方面的統治。

艾地主席說，他高興地看到印度尼西亞科學家和中國科學家日益加強的合作。

艾地接着說：但是西方的科學技術界的重要人物們的統治。我們並不拒絕西方國家的，但是，我們不能允許西方在科學技術方面的統治。

他說，印度尼西亞和中國在科學技術方面的合作和經驗交流是十分重要的。

他對中國人民的戰鬥精神，和它在科學方面取得的進步，表示讚揚。

他還感謝印度尼西亞人民給予中國代表團的熱情接待和友誼。

非洲南部英保護國 貝專納「內部自治」
成立官屬內部自治政府 英仍掌握外交防務大權

【新華社北京十五日訊】據消息：在非洲南部的貝專納保護國，三月一日舉行了立法議會選舉。新的立法議會由三十七名議員組成，其中三十一名由選舉產生。在這次選舉中，哈馬領導的貝專納民主黨獲得二十八席，貝專納人民黨獲得三席，二日成立了以哈馬爲首的第一屆內部自治政府。

據英國的說法，貝專納自治憲法規定，貝專納在實行「內部自治」後，英國專員仍然掌握「總的行政權」，並負責這個非洲國家的外交、防務、內部治安和文官的任命。

貝專納面積七十一萬二千平方公里，人口五十四萬八千。它從一八八五年起一直被英國霸佔爲「保護國」。貝專納人民爲反對英國殖民統治的鬥爭進行着長期的鬥爭。

哈里曼下週赴英活動

【新華社倫敦十六日電】英國權威人士今天說，美國巡迴大使哈里曼將於三月二十二至二十四日訪問倫敦，與英國政府首腦們會談。哈里曼現在旅行以（下略）

椰城美電影協會 被當地團體接管

【法新社雅加達十六日電】代表美帝國主義電影業的美國電影協會今天被接收在印尼的美國電影協會辦事處的「美國電影協會」，由印尼各電影團體協會接管。美國電影輸入印尼及發行，原屬由美國電影協會組織。

電影協會發表聲明說，接收美國電影協會，因該協會在電影及文化方面已成爲帝國主義侵略及顛覆印尼的工具。

星洲又有爆炸

【路透社新加坡十七日電】據新加坡警方報道，今晚新加坡又發生爆炸事件。

警方說，爆炸發生在一家動物工廠，爆炸原因一時還不知道。警方正在繼續進行調查。

美國使館 人人喊打
——一九六四年以來各國人民反美示威一斑

美帝國主義對越南的侵略，激起了亞洲人民和世界人民的憤慨。今年二月，印度尼西亞雅加達和全國各地連續舉行了大規模的示威遊行，抗議美帝國主義侵略越南民主共和國。從二月十二日早晨到第二天上午，印度尼西亞各階層人民源源不斷地湧向雅加達美國大使館，首先到達的印度尼西亞大學生組織聯合會的七十五人組成的代表團，在美國大使館的院子裏，憤怒高呼：「打倒美帝國主義！」「美國佬從南越滾出去！」等口號，同時，站在美國大使館外的學生和青年的革命歌聲響徹雲霄。

十五日，雅加達二十五萬人舉行了反美口號震動全城的大示威，示威羣衆在門戶緊閉的美國大使館前面，高舉着「粉碎美帝國主義！」的巨幅標語，還在美國大使館附近燒毀了帶着美帝國主義的假人，並且高呼：「美國佬，滾回老家去！」這一天，雅加達美國新聞處圖書館大樓上的美國星條旗被奪了下來，印度尼西亞的紅白兩色國旗，雅加達的青年和學生在這天早上宣布，他們已經接管了這所大樓，並且把它作爲「印度尼西亞青年與學生聲援越南人民鬥爭指揮部」。

印尼羣衆扯下星條旗

美帝國主義在全世界到處瘋狂侵略和掠奪，遭到各國人民的正義的反抗；美國政府駐世界各國的大使館和其他機構，經常被各國憤怒的羣衆包圍、衝擊。這裏略舉一九六四年以來的一部分事例，使可見其一斑。

巴士公共焚約翰遜假人

最近，印度尼西亞政府應廣大工人和人民羣衆的要求，已經決定接管國內所有的美國新聞處辦事處和圖書館，並禁止印度尼西亞的青年和學生前往接管設在美國駐蘇門答臘棉蘭的美國新聞處的行動。

在去年十二月四日，雅加達青年、學生、工人和其他各階層人民約一萬人也曾舉行示威，憤怒地扯下美國國旗，砸碎了美國國徽，升起了印度尼西亞國旗。

自從去年八月，美帝國主義挑起北部灣事件，美國海空軍突然襲擊越南民主共和國沿海和平城鎮的時候起，亞洲各國人民反美示威的熱潮更加高漲。日本全國各地各階層人民紛紛舉行聲勢浩大的集會、遊行示威，抗議美國駐日本大使館和駐日本各地領事館提出抗議書，表示堅決反對美國武裝侵略越南民主共和國。巴基斯坦吉大港的工人們在這個城市的美國新聞處的兩個辦事處前面舉行示威，還燒了約翰遜和美國的假人。東巴首府達卡的學生們，也在美國新聞處前面舉行類似的示威。

東非公衆包圍美使館

一九六四年三月十一日，爲了維護祖國的獨立和民族尊嚴，反對美帝國主義的顛覆陰謀和侵略活動，柬埔寨首都金邊各界三十萬人在美國大使館和美國新聞處兩個隔街相對的建築物前面，舉行了聲勢浩大的反美愛國示威。美國大使館和美國新聞處的人員站在陽台上嘲笑示威羣衆，這更加激起羣衆的憤慨。他們扯下美國國旗，把它燒毀，並且搗毀了美國大使館的牌子。

處於美帝國主義長期罪行下的非律賓的人民，也遏制不住他們心中的怒火。今年一月二十五日，菲律賓的馬尼拉爆發了一萬五千人的反美大示威，日本各地以及美國設在非洲的示威事件，菲律賓人民持久的示威。

非洲反美怒火熊熊

在非洲，廣大人民的反美怒潮日益高漲。一九六四年十一月二十六日，剛果（利）各地舉行了盛大的示威遊行，抗議美、比帝國主義侵略剛果（利）。一九六四年十一月二十六日，在肯尼亞首都內羅畢示威羣衆包圍了美國大使館，他們高呼反對美國侵略、支持剛果人民的口號。焚燒了美國國旗，砸碎了美國大使館的窗戶。

同年十一月二十五日，坦桑尼亞首都達累斯薩拉姆的學生舉行了反美示威，還燒毀了約翰遜的模擬像，擲石頭砸碎了美國大使館的玻璃窗和門。

同年十二月十五日，坦桑尼亞首都達累斯薩拉姆的示威羣衆到美國大使館前面舉行示威，並燒毀了美國國旗，高呼「不准你們撤離」。

同年一月四日和五日，加納首都阿克拉人民連續兩天在阿克拉美國大使館前面舉行示威，憤怒地譴責美帝國主義者對加納及其領導人的陰謀活動。

在一九六四年一月十日，巴拿馬運河區的美國學生侮辱巴拿馬國旗，激起了巴拿馬人民的憤怒，一片高喊「打倒美帝國主義者」、「美國佬滾回去」的反美怒火，燃遍了巴拿馬全國。在首都巴拿馬城舉行了遊行示威，示威者衝向美國大使館，焚燒了美國新聞處的辦公室、汽車站等地，他們還燒毀了一百多輛美國汽車。

拉美國家也不饒美國

巴西第二大城市、巴爾馬運河大西洋出口處的科倫城和其他城市、地區，也爆發了反美示威。一些美國新聞處的辦公室被巴拿馬愛國羣衆燒毀。

這些美國使館和其他機構遭到各國愛國羣衆的打擊，說明了美帝國主義在全世界人民包圍下的孤立可悲的處境。世界各國人民正義的反美鬥爭，必然將使美帝國主義陷於滅亡的命運。【新華社北京十六日電】

西德勾結以色列 幕後更有美操縱
敘副總理促阿拉伯人民大團結 對一切支持以色列的國家鬥爭

【據新華社大馬士革十五日電】據敘利亞「復興報」今天報道，出席阿拉伯國家外長會議的敘利亞代表團團長、副總理賽爾丁，同西方國家和西方人勾結支持以色列的一切國家進行鬥爭。

他說，帝國主義把西德當作幌子，阿拉伯人必須揭露幕後操縱者。

他說，美國和西方國家策劃它們是爲了在中東的軍事力量的，事實上它們是爲了實行另一種平衡，使帝國主義的資源爲猶太復國主義服務，與此同時，它們還挑起阿拉伯世界的分裂，破壞阿拉伯人的隊伍。

西德軍車隊抵丹麥 羣衆以身擋車抗議
北約組織英丹西德部隊今天開始演習

【路透社丹麥．帕德堡十六日電】丹麥海關官員今天說，西德陸軍車隊今天越過丹麥邊界後數分鐘，示威羣衆便跑到車隊前面，迫使四十三部軍車無法前進。數分鐘後，他們才被丹麥警察拉開。隨後，車隊繼續向丹麥的佛德斯堡駛去。他們將在該城附近同北約的英國和丹麥部隊一道演習。預料當車隊到達佛德斯堡時，還會遇到示威。

這次北約演習將由明天開始，準備舉行兩天，屆時將有西德兵一百七十五人，丹麥兵三百人和英國兵三十八人參加。由約二十人組成的西德先頭部隊，已於昨天悄悄地開到。

大部分示威團體都指責丹麥政府不該在今年讓西德軍隊開入丹麥，因爲今年是希特勒軍隊佔領丹麥的二十五週年，也是丹麥解放的二十週年。

星華商會複選揭曉 孫炳炎當選爲會長
沙勝越禁煙陳肉輸入 菲調查外僑資料

南洋亂彈

新加坡

▲新加坡中華總商會第三十二屆董事會，日前舉行複選，孫炳炎（福建人）當選會長，林樹民、廣東潮安人當選副會長。湯紫霞、林紹良、陳錦九、張泗川、陳共存等當選，這是該會成立以來的第一次。

在星洲的三位華商人，陳錦九、張泗川、陳六使、候補文、李俊承、陳錦九等均當選副會長及名譽會長，及各組職員定十五日就職。

▲日航機雪抒本月十日的爆炸案發生後，新聞電台報告，調查已有新進展，當局的家屬被捕，現正依法進行審訊，一個發言人員稱，星洲副總理杜進才，不要驚慌！政府已加防範。

沙勝越

▲沙勝越畜業公司宣佈，已禁止泰國和沙勝越的肉類輸入，並規定，從東南亞大部份地區輸入的肥料，須附有有效的消毒證明書，來源的文件，始准入口。

泰國

▲泰京與緬甸會合的水陸兩路運輸，因前正在泰南沿海地區尋找一處叫「華林」的地點，美國將提供四艘泰國「運河」上的大木。參加者有泰國海軍十五艘，另一個美國海軍隊開入泰國，定於本月十七日至廿日在泰東北部進行。山國駐泰軍隊開隊長仍在組織中。

▲據泰國政府一官員透露，泰國政府正在考慮採取一種措施，對申請入籍泰國的華僑的限制，將予以放低。

菲律賓

▲菲律賓政府各「安全機構」正在向各地搜集外僑資料，外僑學生亦被列入調查之列，已下令給全菲各私立學校，報告外僑學生的數字。

▲菲首都馬尼拉的商業中心區上星期一發生大火，有數家商店的房屋遭焚毀。

中國又一座大型氮肥廠 河北化肥廠生產
設備現代化有助提高本省糧棉生產 南京化肥廠今春產量空前提高

【中國新聞社北京十六日電】中國新建的又一座現代化大型氮肥廠——河北石家莊化肥廠一期工程已經在最近建成，投入生產。這座大型化肥廠，機械化程度較高，工廠的勞動保護設備也較好。它們投入生產，對於提高河北省和全國其他糧棉產區的單位面積產量，將會起到重要作用。

【中國新聞社南京十六日電】中國最大的化肥製造中心之一的南京化學工業公司，一九五八年以來擴建和新建的三個新的車間和工段投入生產，其中許多工程是屬於化肥生產方面的。最近，這個公司新建的國內最大的硫酸裝置和第一期工程已經竣工，並已投入生產。這期工程使它每年增產硫酸十三萬噸，這些都是化肥的原料。

今年以來，南東化學工業公司的化肥生產又有大幅度增長，生產最好的三月份，這個公司今年的化肥產量比去年同期增長，成本和原料消耗大幅度下降。

中國新聞代表團 赴非洲等國訪問

【據新華社北京十六日電】中國新聞工作者代表團由新華社副社長石少華率領，今天離開北京，前往非洲訪問並訪問巴基斯坦，馬里、幾內亞、剛果（布）等國家進行友好訪問。

【據新華社北京十六日電】中國新聞工作者代表團，應剛果（布）文化合作協會的邀請，離京前往剛果（布）訪問。

縱橫談
對誰狠？ 對誰親？

中國外交部四日照會蘇聯駐華大使館，就三月四日在莫斯科美國駐蘇大使館前發生的事件，再次提出了一個非常嚴重的問題：蘇聯政府到底對誰親？對誰狠？

自從三月四日發生了莫斯科學生和各國學生到美國大使館前舉行抗議示威以後，蘇聯當局一再打傷和逮捕示威學生。

這幾年，由於美國侵略越南激起了各國人民的怒火，美國政府駐世界各國的大使館和其他機構，經常被示威羣衆衝擊、焚燒、投石、打破窗戶，最近一天就有二十六國進行示威的群衆抗議。其他國家的政府對待這樣的示威，並沒有無理地進行鎮壓。

唯獨蘇聯，竟然調動了大批軍警，騎兵來對付示威的學生，並且殘酷地毆打示威者，打傷了好多學生，其中包括中國、越南、印度尼西亞等國的學生。

蘇聯的這種做法，實在是令人憤慨！示威學生被毆打，竟然指責中國學生「挑釁」。

美國在越南的侵略戰爭，是世界上一切愛好和平的人民所憤恨的。蘇聯當局對美國侵略者的抗議，不但不支持各國學生的正義行動，反而採取了與西方國家相同的手段，甘願爲美國侵略者效勞。

這是對美國卑躬屈膝的最具體的表現。它表現出在越南問題上，他們的感情完全站在美國侵略者一邊。

事發之後，蘇聯當局不但拒絕向被毆打的學生道歉，反而出來指責中國學生，這一次，可說是連遮羞布也扯下了。

美國在越南的侵略戰爭節節失敗，越來越陷入困境，面臨着滅亡的命運。蘇聯領導人在這個時候甘心幫助美國解救越南的困難，只可能是以可恥的失敗而告終。

——祝君立

編者的話

關於香港中文大學中文科入學試選讀古文，本刊曾編輯過兩篇，供讀者參考。今再就他們所選者，提出「詩經．衛風」之「氓」、「戰國策．齊人有馮諼者」及[illegible]，現將各文作出說明並加以分析，希望讀者[illegible]。

氓

島子

這是「詩經」十五國風中的一篇，反映女性在婚姻問題上所受的痛苦，表現強烈的情感，充滿民間謠諺的氣息。現在先用散文形式譯其大意如下：

第一章

你這個不懷好意的人啊，抱着布來換絲的交易，其實不是真來做絲的交易，卻是到我這裏打主意。我曾經送你步行過了淇水，一直到頓丘地方。可見不是我失了佳約，而是你沒有找到適當的媒人。希望你不要發怒，約定秋天就是了。

第二章

爬上那倒塌的牆，眼巴巴地望着復關。看不見復關，就哭哭啼啼，看見了復關，就有說有笑。你說你占過卦卜過卦，沒有什麼不吉利，等你的車來，就把我的嫁妝搬過去了。

第三章

桑樹不曾凋零的時候，葉子是鮮嫩的。哎呀鳩鳥不要吃桑果啊！哎呀女人不要迷戀男子啊！男子迷戀起來，要擺脫就擺脫；女人迷戀起來，可就無法擺脫了。

第四章

等到桑樹一凋零，葉子就變黃了，落下了。自從我到你家裏來，過了三年的苦日子。現在的淇水滿了，車帷都濺濕了。女人並沒有錯，是丈夫有了外心啊！做丈夫的真不可測，總是翻來覆去地輕易變心啊！

第五章

做了三年的媳婦，沒有一樣家務不是我操勞，起早睡遲，沒有一天不是這樣。生活一旦順心了些，就對我施起威風來。兄弟不知道我的痛苦，還開心地笑。細想起來，只有獨自傷心了。

第六章

本想同你白頭到老，誰知老了倒增了怨恨。淇水總有個岸，隰水也有個邊。回顧當初梳抓髻時候的快樂，你歡我愛，海誓山盟，這樣日子也不會再來了。再來的日子也不會再來了，就是這樣算了。

再將原文一些難懂的字句試作解釋如下：

【第一章】「氓」即民，也就是指一般的人。「蚩蚩」也有解作戲笑的，現在仍按習慣作無知解，因而可以譯作不懷好意。「匪」在古語中相當於「不是」。「即我」是到我這裏來的意思。[illegible]是步行渡河，這裏說水淺的情景，下文淇水湯湯（音傷），是水很大的情景，兩相對照。「將」是一種語助詞，略有希望的意思。

【第二章】「垝」（音鬼）是毀壞的意思。「漣漣」形容眼淚流下。「載」也是一種語助詞，全句恰是有說有笑的意思。「卜」用龜板，「筮」用蓍草，古代兩種占問吉凶的方法。「體」是卦象。「咎言」是不吉的話。「賄」是財物，這裏自然指嫁妝。

【第三章】「沃若」即沃然，形容鮮嫩。「于嗟」即吁嗟。「耽」是過分享樂的意思，也就是迷戀。

【第四章】「徂」即往。「隕」即墜。「爽」是差錯。「貳」是沒有信義。「罔極」是沒有止境，所以有難測的意思。

【第五章】「靡」即「無」，[illegible]，無法確切解釋。「言」也是一種語助詞，沒有一定意義。「咥」是笑的樣子，形容歡笑。

【第六章】「隰」也是一條水名。「泮」也是岸的意思。「總角」[illegible]。「晏晏」形容和悅，「旦旦」形容誠懇。「反」是回頭的意思。

總結

這首詩用激烈的語調寫一個被遺棄的女性，從她跟男子戀愛而遭遺棄。第一章寫愛情的開始，第二章寫愛情的成熟，就甘心情願嫁了。第三章指出愛情[illegible]。第四章說出[illegible]，第五章[illegible]，第六章[illegible]。詩的特點在於語氣的嚴正和痛切。如「女也不爽，士貳其行。士也罔極，二三其德」，指出男子之無良；如「言既遂矣，至于暴矣」，指出女子歷盡艱辛還受虐待。如「及爾偕老，老使我怨」，以及「反是不思，亦已焉哉」，象徵決絕，對這種人不再存幻想，都是愛憎分明，不肯妥協的高貴品德的表現。

文采

素材與創作

子有

我們最熟悉的日常生活，以及宇宙間的種種事物，在文學家看來，都是寫作的對象，都有詩情畫意在內。所以把這些極平凡的素材，加以不平凡的剪裁和綜合，便成為藝術的創作。[illegible]

文學家遇到大的題材，固然是他們對於宇宙間的事物和境界，能夠擷取最美好的東西，[illegible]

談談杜甫的絕句

文湘

「晉劉杜甫詩，喜其體製備。」這是陳皴元師對於杜詩所作的公正評價。杜甫是善於駕馭各種詩歌體裁的偉大詩人，不論是五言七言，古體近體，律詩絕句，他都能運用自如。[illegible]

他的絕句就是這樣的，以「唐詩三百首」所選錄的兩首為例，一首是「八陣圖」：

功蓋三分國，名成八陣圖。
江流石不轉，遺恨失吞吳。

這首詩第三句照應第二句，說夔州江上八陣圖的壘石始終屹立不移，所以成為有名的古蹟。第四句照應第一句，說諸葛亮建立了蓋世的功業，只是他未能阻止劉備出兵征吳，以致中途遭受挫折，因而引為平生恨事。（各家對第四句的解釋意見紛紜，這裏採用「東坡志林」的說法。）這是一首激帶古蹟的詩，詩中夾帶着議論和感慨，字數只有二十個，然而讀來卻使人感到[illegible]。另一首是「江南逢李龜年」：

岐王宅裏尋常見，崔九堂前幾度聞。
正是江南好風景，落花時節又逢君。

李龜年是盛唐時著名的音樂家，杜甫年少時曾在洛陽岐王李範和崔滌的住宅裏多次聽過他的歌唱。[illegible]

「肚裏有文章」

楊戈

寫文章是一種腦力勞動，[illegible]

介紹「戰國策」

徐錫齡

[illegible]

成語解

元吉

「見仁見智」[illegible]

「按部就班」[illegible]

「了如指掌」[illegible]

花信風——番風

譚徵

二十四番花信風，是詩詞中常用的成語，卻很少人能說出內容。所謂二十四番，指小寒到穀雨八個節氣，每個節氣起一次風吹開三種花，具順序如下：一至三，梅花、山茶、水仙，以上小寒；四至六，瑞香、蘭花、山礬，以上大寒；七至九，迎春、櫻桃、望春，以上立春；十至十二，菜花、杏花、李花，以上雨水；十三至十五，桃花、棣棠、薔薇，以上驚蟄；十六至十八，海棠、梨花、木蘭，以上春分；十九至二十一，桐花、麥花、柳花，以上清明；二十二至二十四，牡丹、荼蘼、楝花，以上穀雨。

在詩詞中，「上番」就是頭輪的意思。在史書中，「番上」就是輪班值勤的意思，「番軍」、「番官」就是輪班當差的軍隊、官吏。二十四番風信稱番風，就是輪到這種花應開的風了。

古詩欣賞

寥落故行宮，宮花寂寞紅。
白頭宮女在，閒坐說玄宗。

——元稹：「行宮」

妙在重複 勝在含蓄

周七

初學作文，無論是寫記敍文或議論文，都容易犯上重複這個毛病。意思重複，是原於思路不清；翻來覆去，是無從展開；句型重複，是作者常用的句式不多，就變無由；詞彙重複，是囊於詞手裏所積蓄的詞兒，同義或反義的，不夠豐富。同樣，無論寫什麼樣的文章，也屈一覽無遺。我們讀美一首好的樂章，常用「餘音三日」，這多少是說它含蓄了。

現在，我打算通過一首五絕，來說明含蓄的妙處，和重複得適當，不特不壞，反覺其妙，只不過能夠適當使用而已。

這一首詩總共不過二十個字，你看，「宮」字寫三見。詩是四句，但依照語氣或文法，實際上是三句，即第三句和第四句可作為一句看。那麼，每句都有「宮」字了。表面看來，是夠重複了。但是，當我們看下去，尤其是朗誦起來，不特不感覺它重複，反而覺得很重複得有味兒。究竟道理何在呢？

詩第一句指給讀者看，這座故行宮是寥落的，寥落到甚麼樣子？讀者會一面在想，一面卻要追問詩人。詩人[illegible]

涉嫌行劫及藏有違禁品 兩名美國佬被捕

控罪中涉及子彈卅九顆

【本報訊】兩美籍男子被控行劫泛美航空公司一名工程師之現款及手錶等物，並涉嫌藏有違禁品。[illegible]

鐵女棲嬰 飛來慘死

法庭裁定死於橫禍

【本報訊】本年一月卅一日下午，一名坐鐵女在深水埗北河街擺賣時，突有一條長約兩呎之鐵枝自高空墮下，擊中女小販背後預着之女嬰的頭部。[illegible]

九龍第二座垃圾爐 選定在觀塘區興建

第三座可能在荃灣建築

【本報訊】港府新聞處消息：港府現計劃[illegible]

專上學生及中學生 現可申請助學貸款

大學生最高可貸四千元

【本報訊】港府新聞處消息：[illegible]

豐力奶內發現有蟲

紐西蘭牛奶公司昨被判罰款

【本報訊】每日銷售達四萬餘瓶之豐力牌鮮奶，被發現牛奶瓶內含有小蟲與蛹，市政局接獲投訴後，昨日以傳票方式控該紐西蘭牛奶有限公司於吳沙凪裁判署。[illegible]

一聲「落佢」之後 有人肚破腸流

群飛咪血案證供透露案發情形

[illegible]

預防痲痹症者 日有五千餘人

【本報訊】港府新聞處消息：[illegible]

大會堂博物館 明有考古演講

【本報訊】[illegible]

食品清潔間答冠軍 明晚接受酒席款待

【本報訊】[illegible]

鳳凰公司又一彩片 「春蠶」昨日開拍

由朱虹高遠等主演

【本報訊】鳳凰公司繼正展開一個規模巨大的拍片計劃，日前於清水灣片場開拍了一部彩色喜劇「春蠶」。[illegible]

聯華公司恐怖片 「毒降頭」今上映

亞洲娛樂出版三月號

[illegible]

一件俏牛仔裝 介紹新款雨衣

【本報訊】[illegible]

拉美國家也不饒美國

【新華社北京十六日電】[illegible]

黃大仙新區謀殺案
四疑犯被捕
搜出唱片三百張疑是贓物

【本報訊】今年一月十三日在黃大仙新區WW座「南洋公司」發生的謀財害命案，警方昨天拘獲四名疑兇，同時起出疑為贓物的唱片三百張，及死者馬燦南生前所用手表一枚。

據說，警方接獲線報後，於昨天下午一時至四時之間採取行動，最初在旺角奶路臣街拘獲一名青年男子，其人認名劉××，二十七歲，九巴售票員。之後，警方又分別於大埔東、深水埗及巴士總站拘一售票員及一守閘員，前者名鄭××，二十八歲；後者名陳×，二十五歲；另一男子伍×，二十一歲，無職業，在荔園遊樂場附近被捕。警方根據有關口供，同日在若干地點起出唱片三百張及手表一枚，據疑唱片為南洋公司存貨一部分，手表則為死者遺物。

案中遇害的馬燦南，三十一歲，潮陽人，隻身在港經營小商店「南洋公司」，該店出售唱片、文具、百貨等物。死者並無伙計，晚上亦在店中住宿。今年一月十二日晚上十時後，死者關門休息，外人一直不知店內發生何事。

十三日下午三時許，死者有一表弟過訪，因見店門緊閉而致疑，借鄰居電話報警。警方到達現場時，見馬燦南被刺殺床上，死者背後仍深插三角銼一柄，四肢為童軍繩綑綁，室中貨物凌亂，大量唱片失蹤。有關方面早經懷疑這是一宗謀財害命案，同時假定兇徒為死者熟人，當晚始能順利入屋。

港府新聞處消息：上述四人已被警方落案，控以謀殺罪，今晨將在觀塘裁判署提堂。

南灣道昨凌晨傳槍聲
大運毒案被破獲
貨車上搜出毒品約五百五十磅
五名被告昨天解上法庭

【本報訊】南灣道破獲大運毒案，當場拘捕五名疑犯，昨天解控於中央裁判署，疑犯容某被捕時受傷留院，法官將於今日到瑪麗醫院提訊。該案押候三天，被告等均不准保釋。

被告五人：（一）吳淇泉，卅七歲，技工，住禮頓道卅×號五樓；（二）楊榮，卅歲，雜販，住石硤尾二×二號二樓E座；（三）黃碩榕，四十六歲，燕梳經紀，住西區西四里四×四號石屋；（四）蔡興，卅五歲，司機，住昇福街九十×號五樓；（五）容某，四十歲。五人同被控於三月十五日在南灣道四號外一貨車上，藏有若干數量毒品。

【本報訊】昨日凌晨零時許，南灣道槍聲卜卜，警方追捕用貨車運毒的犯罪集團，有兩名男子中彈受傷，連同傷者一共五人被捕。警方在貨車上搜出生鴉片五百磅及海洛英、嗎啡五十磅。這是今年二月以來被破獲的第二宗大運毒案。

事發時，一輛載有五個男子的貨車，在淺水灣道行駛，一名交通警察命令該車停駛，但該車司機不停車。這時候，兩輛滿載警員的私家車迎面而來，意圖迫使那貨車停駛。該貨車避開後，向淺水灣道駛去。就在這時，第三輛跟蹤而來的警車駛越小貨車，企圖迫它停在路邊，貨車竟撞向警車，然後沿着行人路駛去。警方繼續追趕，那輛貨車上跳下三個男子，警方開槍，其中兩名男子中槍被捕，另外一名男子也被捕獲。

槍聲過後，貨車停下，留在車上的兩名男子一併被帶回警署。警方在貨車上搜獲五百磅生鴉片、五十磅海洛英及嗎啡，這些毒品都被放在封口的錫罐中。

一名警探在小貨車撞向警車時，受了輕傷。

據悉，警方事前曾獲得線索，於上週末開始在那一帶伺伏，有兩名探員在該處的電油站內，利用電話與反毒組聯絡。

天氣預測　和緩東風，晴朗乾燥，氣溫如昨。

海面有強風

【本報訊】據廣東省氣象台昨天下午發佈強風報告稱：汕頭專區海面東北風，今天白天及夜間，五到六級。預測汕尾以西到珠江口之間海面，今天少雲，偏東風，四級，最大五級；明天東北風，最大四級。

金舖失金少東受嫌　心中抑鬱海旁服毒

【本報訊】北角糖水道海旁，昨晚十一時發現一青年人服毒，後由警方送瑪麗醫院洗胃，據說情形無大碍。

服毒者名梁××，十七歲，住英皇道三××號，為上址某金舖少東。最近，金舖發現失金十餘兩，少東亦受懷疑。梁××不滿，昨晚深夜步出海旁服食滴露。

梯間劫案昨又一宗　老婦失款復遭刺傷

【本報訊】昨晚八時十分，旺角洗衣街發生梯間被劫傷人案，一婦人探望家婆時，在梯間遇一飛仔持劍恐嚇，被搶手袋，手指被劍仔刺傷，飛仔逃去。

被劫婦人梅鳳瑛，五十七歲，住銅鑼灣。她昨晚到洗衣街二三五號×樓探望家婆，步至二樓與三樓梯間轉角處，飛仔用劍仔刺她左臂，她舉手遮擋，手指受傷；飛仔用劍恐嚇，叫她勿聲張，否則將她刺死。她不敢叫喊，內有現款一百五十元的新手袋遂被搶去，飛仔狂奔落樓。

梅鳳瑛待飛仔逃後，高喊「搶劫」，弄同家鄰處，後來報警。

【本報訊】據警務處消息：昨日下午十時，一名持一柄刀仔的男子，在旺角洗衣街二三五號梯間攔住一名老婦，劫去她的一個手袋，內有現款一百四十元。

被劫者叫梅鳳瑛，五十七歲，當她與劫匪糾纏時，手部受了輕微的刺傷。

劫匪年約二十五至二十六歲，事後逃去。

巴勒斯坦代表團過港赴北京訪問

【本報訊】巴勒斯坦代表團一行十二人，由團長、巴勒斯坦解放組織負責人阿瑪·蘇卡瑞率領，昨天下午乘印航班機從曼谷到港。今天乘火車轉往北京，將在我國進行為期約兩週的訪問。

蘇卡瑞在機場對記者說：中國政府和人民一向支持巴勒斯坦人民反抗以色列的鬥爭，他們此行代表巴勒斯坦人民向中國政府和人民表示由衷的謝意，並將在中國各地進行參觀訪問。

港九卅七萬人次坐遊東深工程
「東江之水越山來」進入第三週
澳門三大戲院今天起相繼放映
新聯負責人偕男女影星今天赴澳門主持招待場

【本報訊】大型紀錄片「東江之水越山來」，受到廣大觀眾的歡迎，今日起跨入第三週。今天起澳門平安、永樂、清平等大戲院陸續加入獻映。

兩週來，看過這部影片的港九觀眾已有卅七萬人次，創造了這裏放映的紀錄片的空前賣座紀錄。

「東江之水越山來」今（十七）晚九時半在澳門平安大戲院優先獻映一場，樓上座位招待澳門各界知名人士。發行這部影片的新聯公司，將由總經理謝澳芝與盧敦等，偕同電影演員白茵、江漢、張錚、上官筠慧、陳綺華、呂錫賢前往澳門，親自接待。

故宮博物院藏畫

（第二集　隋·唐部分）

本畫冊是北京故宮博物院藏畫集中的一本，內容為隋唐時代的繪畫，包括隋朝展子虔、唐朝閻立本、周昉、韓滉等畫家的著名作品十餘件，共圖版約四十幅，大部為與原作同大的彩色圖，並附有簡要的作者和作品的介紹，及歷代的著錄資料。

本書為四開本，布面精裝一冊，可供藝術工作者、藝術史家及國內外藝術愛好者鑒賞、研究，同時也可作為有價值的美術收藏品。

每冊定價315元

景德鎮陶瓷藝術

這本選集所介紹的瓷器，是將景德鎮陶瓷分為：唐代至解放前和中華人民共和國成立以來兩部分。前一部分，由於唐以前的陶瓷實物資料較難搜集，須待發掘；現有的唐代資料，已很珍貴。後一部分，建國以來新產品很多，因限於篇幅，未能一一刊印。這些資料，雖難以充分地反映出瓷都的輝煌成就，但從中可以使讀者較全面地了解景德鎮陶瓷藝術發展的歷程。出版這本選集，是向讀者介紹景德鎮陶瓷藝術各個時期發展的特色。

本書八開本，道林紙精印圖版182頁

精裝一冊定價140元

文物精華（第一集）	21.00
（第二集）	36.00
（第三集）	36.00
兩宋名畫冊（六開精裝一冊，彩色六十幅）	270.00
永樂宮（八開精裝一冊）	158.00
唐宋元明清畫選（八開精裝一冊）	47.00
中國古代繪畫選集	110.00
中國歷代名畫集（第一卷，唐、五代、宋）	93.00
唐永泰公主墓壁畫	91.00
蘇州博物館藏畫集（線裝一冊）	105.00
齊白石作品選集（第一集、繪畫）	137.00
（第二集、印譜、書法）	63.00
（第三集詩集）	43.50
天津市藝術博物館藏畫集續集（線裝一冊）	114.00

中華書局　九龍彌敦道740號　電話：818942

商務印書館　香港皇后大道中35號　電話：221734

支館：軒尼詩道509號　電話：766761

商業樓宇淡勢短期內難緩和
寫字樓大批空置
經濟導報報道新蒲崗工廠大廈租金降二成

【本報訊】多年以來不愁租售的商業樓宇，近來情況已經發生很大的變化。最近出版的「經濟導報」總九一〇期中有專文作詳細的報道。

據該報專文報道說，過去兩三年間，港九商業樓宇的租售情況相當活躍，即使去年下半年地產物業出現滯市現象時，在較繁盛的商業區，商業樓宇還是不愁租售。但是，在去年下半年以來，由於商業樓宇供應突增，供求情況已發生急劇的變化。

據經濟導報記者調查，截至去年上半年止，港九兩地已有商業大廈不下八十座，而在去年年底及今年年初，已增至九十多座。這些新落成的商業大廈絕大多數都是樓高十層以上，有的且高達十七、八層和廿多層的；其中除新太子行、鐵行大廈是出租給商行之外，其他各大廈，有的雖在未建成時便已租出一部分，但落成後新的租戶未見增加，目前這些新大廈仍有不少地方空置着。

而由於新建的大廈的租戶絕大部份來自原有各大廈，此消彼長，原有各大廈亦出現部分空置的情況。估計目前中區空置寫字樓不下四、五百個單位。又據該報調查，在灣仔軒尼詩道、莊士敦道、大道東、洛克道及乍菲道新建成的卅一幢商業住宅樓宇中，光是地下舖位就不止一百個單位，其中亦有約八成仍然丟空。此外，在尖沙咀、油麻地、旺角、紅磡等繁盛地區，不但新建成的大廈不少地下舖位找不到租戶，而且有的經年空置。至於較偏的街道的商業樓宇租售的困難情況，更可以概見了。由於商業樓宇空置情況嚴重，因此許多業主為求早日將樓宇租出，大都降格以求，有的派員四出拉攏客戶，有的不收建築費，而要求顧客簽訂較長租約，及降低租金的做法更是普遍。

據「經濟導報」說，目前一些新建的工業樓宇收不到租，新蒲崗一所新建成的工廠大廈，月租已下降二成。……該報認為，工業樓宇的前途亦不樂觀……

八名阿飛開片　兩人受傷入院

【本報訊】九龍青山道附近，昨晚有八名阿飛開片，其中二人受傷，被送醫院敷藥。傷者名王××，十七歲；孫××，十七歲，均住永康街。

美國人感興趣　海軍船塢舊址

【本報訊】有一批美國商人對本港海軍船塢舊址的地皮感到「興趣」。

據西報報道，美國新澤西地產物業投資者的一名代表，日前已來港，正在研究海塢舊址的地皮的情形。他們透露願意投資的同時，說要港府修訂開投條件，似乎才有得傾。

道友墮樓斃命

【本報訊】深水埗南昌街二十六號門前，昨晚十時許，有一男子由樓上墮下，未幾斃命。死者名楊國華，是個潮籍搬運工人，有白粉癖。南昌街二十六號住客搬清待拆，據說最近不時有道友入內追龍，或盜竊五金零件，一般估計死者跑腦時失足墮下。

生產率組織召開會議　研討「品質管制」問題

【本報訊】「亞洲生產率組織」的「品質管制在促進生產率中之應用」研討會，定於三月十八日至二十六日在香港科學管理協會舉行。

香港舉辦的研討會是該組織的第二個研討會，由該組織與香港政府聯合發起，並由香港科學管理協會主辦。香港科學管理協會主席何周禮文將主持開幕典禮。據稱：研討會的主要目的，是使企業高級主管及品質管制部門負責人明瞭現代品質管制方法，並使企業機構內全體員工認識品質之重要。

【本報訊】西德品質管制學會會長活爾脫·E·瑪新博士，應香港科學管理協會的邀請，昨天下午乘德航班機到港。瑪新將在「品質管制」研討會中發表演講。

文蘭昨天甦醒

【本報訊】粵語電影演員文蘭（梁葆英），前日下午服毒被送往伊利沙伯醫院洗胃，昨晨已甦醒。

梁兆芳家屬認屍　遺體將在澳安葬

【本報訊】澳門消息：在澳門打針服毒自殺斃命的香港女護士梁兆芳，遺體已於昨天由家人認領，因死者遺言原希望運港火化，但因轉運棺木麻煩，家人決定將她安葬於舊西洋墳場。

昨天來澳門認屍的有死者之父及兄嫂等，其父親說死者去年八月起，常感頭暈，求醫檢驗，證明白血球過多。據死者遺書說，近來病情惡化，痛苦非常。

從「英國週」說起

香江漫談　方驊

英國貿易局等單位，已定明年三月在本港舉行「英國週」，準備較大規模推銷英國商品，距今尚有一年時間，已展開宣傳和籌備工作。同時，英國倫敦和伯明翰商會亦派出代表團來港，聲明此行旨在希望香港多買英國貨。

英國努力推銷出口貨，力求減少對外貿易逆差，最近顯得特別迫切。昨天，外電又有報道，英國首相威爾遜在七百名工商首腦的集會上說，「除非更多的商行鼓勵出口，否則英國的地位就會下降」。

事實上，從香港這個市場來說，英國貨去年是減少了的。超過它頭的不是別人，正是它的「盟國」——美國。去年，英國商品輸港總額是八億三千八百多萬港元，美國貨輸港總額卻是九億八千三百多萬；而前一年，英國還以八億五千九百多萬的數目，遙遙領在美國七億八千四百多萬之先。

英駐港商務專員說，希望每年在香港推銷十億元的英國貨。這個目標，還只是剛剛超過去年美國貨銷港的數目呢。至於能否如願以償，有待今後的事實來說明了。

香島大廈

銅鑼灣軒尼詩道439—445號

現貨新樓　即簽契

向南　高尚住宅　四萬元起

地下二、三樓旺盛商場出售

洽購處　建益隆有限公司　干諾道中廿三號　電話：二三七八八七、二二九八二六

澳門
逸園賽狗有限公司啓事

本公司一九六五年度第二十四次及第廿五次賽狗，定於三月二十日（星期六）及三月廿一日（星期日）晚舉行，每晚賽十二場，共賽廿四場，下午七時半鐘售票，八時開跑。公眾席入場券一元，會員席入場券三元。各種門券可於三月十八日起在澳門逸園賽狗總會門口售票處購買，或於賽日下午在澳門新馬路本公司辦事處購買。另備有本星期秋季賽程表，請向本公司香港辦事處購買，謹此通告。

澳門逸園賽狗有限公司謹啓

地址：滙豐銀行五〇九室　電話：224813、231206

昨為本公司開業承

紳商賢達
同業先進
各界友好

鴻儀寵賜騶從光臨函電賜賀

叨惠增輝紉感無已祇以款接未週

至深歉仄謹此致謝並希

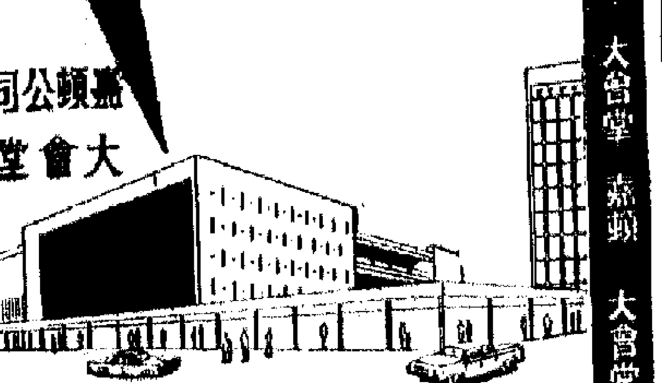
亮察

銀聯保險有限公司董事會暨同人鞠躬

嘉頓
新承辦
香港
大會堂酒樓

謹定於本月十七日為本公司新承辦之香港大會堂中西酒菜部開業
敬請
各界人士
同業先進
親朋友好
屆時光臨指導（恕柬不周）
酒會地點：香港大會堂三樓
酒會時間：下午四時至七時

嘉頓公司　烹飪素著　享譽九龍
大會堂　氣派豪華　大眾場所
堪稱
珠聯璧合



定座電話：二三三四二二

大會堂　嘉頓

慶祝中國出口服裝交易會開幕
（一九六五年三月十五日至四月五日在中國上海舉行）

國產服裝

好料材　新款式　品種多　縫工精

大華國貨公司陳列出售

大華國貨公司敬賀

香港大道中92—104號儒新大廈

寫在校際音樂節前夕

——祝青年的音樂愛好者獲得美滿成績

本報特稿

第十七屆學校音樂節十九日便要開始了。每年在這段日子裏，年青的音樂學生們，都以緊張而興奮的心情來迎接這件大事。在這個節日中，不少成績優秀的年青人獲得了很高的成績和獎勵。同樣地，很多教導這些年青人的老師們，也看到了自己辛勤地播下的種子開出光輝鮮艷的花朵。在這裏，且讓我們向年青人預祝，向老師們預祝，祝賀他們都能獲得美滿的成績。

鋼琴項目參加人數最多

這一屆學校音樂節的比賽項目，除了新增加的各類型詩的演唱、法國作曲家鋼琴獨奏組、小提琴協奏曲組、六弦琴組和爵士音樂組外，其他各項一如往昔，改變不大。中國樂器各項目的參加人數，又比往年多了。這說明了在這個洋化的城市中，還有着很多年青人熱愛着自己祖國的音樂，同樣地也有着很多學校在鼓勵年青人學習自己祖國的樂器。那是令人感到興奮的。

鋼琴各項目的參加人數，仍是站在各項的前面，其中貝多芬組第二級有一百四十三人之多，要分上下午舉行。小提琴協奏曲組雖然今年才開始，但參加的卻有十組。去屆音樂節結束時，我們在這裏向音樂節的主持者提出應該增加這個比賽項目的意見，現在是被接納了。另一項六弦琴組的參加者只有四人。使人感到莫名其妙的是在這個充滿了藝術氣氛的學校音樂節中，卻增加了傳統和現代的爵士音樂組。當然，沒有人能夠否定爵士音樂不是音樂，但是在此時此地出現的爵士音樂究竟是什麼貨色？同時，在那些音樂中所表現的是什麼？我想全香港的人都會明白，那是極不適合年青人學習的音樂。然而，在節目表中還看到有些以學校名義參加這項比賽，那眞是使人感到他們究竟教導年青人學的是什麼東西？作為一位音樂愛好者來說，我們是不贊同這項節目在學校音樂節中存在的。

評判員全是新面孔

這一屆音樂節的各項選曲，基本上是適當的。雖然有些還存在着一些水平的距離，但究竟還不見多，比起以前來，是有着很大的改變。這也說明了音樂節的主持者是在極力地改善選曲的缺點的。

這一屆的評判員和上屆不同，完全是新的。由於掌握不到評判員的評判標準，大概會有些年青人為此而擔心。但是，如果能夠完滿地掌握着樂曲的風格和特點，樂曲內容細緻的表現，雖然每一位評判員都會在評判中加上了主觀的喜愛，我想，問題還是不大的。從前幾屆評判員的評判標準，總是離不開上述的幾點。在另一方面來說，還應着重在穩健和老實這一點上，對基本技術的掌握也是重要的，切不可從花巧方面着想。中國樂器的項目中，更應該注意到評判員本身就是一位有着豐富經驗的音樂演奏者。

中文選曲似嫌過於保守

鋼琴奏鳴曲組今年的選曲是莫扎特的鋼琴奏鳴曲中一個樂章，參加者五十一人，比去年多了四位。莫扎特的音樂特點比較容易掌握；同時，在演奏技術上也比較適合一般年青的音樂學生。但是卻不要輕視它，如果要把莫扎特的奏鳴曲演奏得好的話，那是要下一些功夫的，匈牙利的鋼琴家鞠莉·卡勞斯和已故的基斯京所選的莫扎特的鋼琴奏鳴曲是可以作為參考的範本。

中國作曲家鋼琴獨奏組的參加人數也比去年多了，而選奏的樂曲也比去年豐富了很多。其實作為一位中國人來說，實在應該多彈一些中國的樂曲，多一點了解自己國家的音樂。這點，老師們更加應該極力地鼓勵學生們參加這一項目的比賽。

合唱方面，中文組的選曲還是局限在幾位作曲家上。其實在目前來說，中國音樂中的合唱歌曲比這幾首歌曲好上十倍的也有很多。在這方面，選曲的負責者們也似乎是過於保守，還不敢大膽地選上一些新的而有着現代內容的作品。男聲高級組的「天倫」和「漁陽鼙鼓動地來」及混聲合唱的「旗正飄飄」和「水仙花」，在聲部的均衡上是需要着重地注意，不然是很難取得歌曲中應有的效果的。

與賽者應注意的一些事

距離比賽的日程很近了，相信參加的青年人們大概會有充分的準備吧！在這裏，向大家提出一些要注意的事，希望能夠對你們在比賽的進行上有一些幫助。在以往的比賽過程中，應該保持鎮靜，可能評判員會在比賽前向你提出樂曲中某一段不要重複等問題，這要特別地留意了，因為前幾屆的比賽中，也有着這樣的做法。上台後要注意向聽眾及評判員行禮，這雖然是小問題，但是可能會被列入評判標準中的一部份——「儀表」這一項。其次是注意鈴聲。這鈴聲是評判員示意你可以開始了的記號。不要一上台就開始演奏，因為評判員還沒有準備好聽你的演奏呢。另一點是最好能夠帶同一位懂得聽英語的朋友同去，因為這個音樂節的評判除了中文及中文朗誦之外，全是英語對白。如果你只能聽自己的話，聽不懂時可以請坐在評判員旁邊的助理員幫忙，他們是可以替你作臨時翻譯的。當評判員評判完畢，你便可以到評判席上取你自己的成績表。在這裏，評判員寫上了他對你的評語，雖然簡單，但也可以作為以後的參考。

年青人們，請你們信任自己的老師，他們將會給你們無限的信心。踏實地，或者第一名不一定是你，但是其中是有很多因素的，只要你能繼續地學習下去，那總會有更好的成績表現，以後的機會還多着呢！

·雙木樺·

在大會堂舞會廳 中國刺繡明起展覽

展品有蘇繡、湘繡、粵繡、溫繡畫片三、四百幅，以及各種繡衣、用品等。會場將放映電影及設特價小賣部。

【本報訊】由中國、大華、中僑、裕華、啟文、中藝等公司聯合主辦的中國絲繡刺繡展覽，明（十八）日至二十九日，在大會堂舞會廳舉行。該展覽籌備多時，展品內容豐富，蘇繡、湘繡、粵繡、溫繡畫片凡三、四百幅，並有各種繡花衣服、頭巾、枕套、檯布、床上用品等。

中國刺繡具有悠久歷史，據文字記載「繡始於舜」。幾千年來世代相傳，不斷創造和發展，它不僅在中國工藝美術史上佔有光輝的地位，並以高度的藝術魅力馳名於世。

中國刺繡流傳很廣，幾遍各省，最著名的有江蘇蘇州的蘇繡，湖南的湘繡，廣東的粵繡，及浙江溫州的甌繡等，百花齊放，各具風格。蘇繡以構圖秀麗、工藝高雅著稱；湘繡以配色艷麗、氣勢磅礴為特色；粵繡以佈局飽滿、設色明朗見長；溫繡則形象生動，別樹一幟。

中國刺繡品種極為豐富，針法表現力很強，無論中國畫、版畫、裝飾畫、照片、水彩畫、油畫等景色物象，都能運用靈巧，表現無遺，可作藝術欣賞，閨房裝飾，喜慶禮品，深為人們喜愛；更對於衣着服裝、繡花襯衫、頭巾、床上用品等，還是家華名貴。

這次展覽，為使觀眾對蘇繡的刺繡過程有所了解，以及欣賞其藝術，會場內每天放映「蘇繡」電影四次。

在展覽期內，六家公司同時舉行九折特價優待，會場內並設有特價小賣部。

校際音樂節後天開始

五千五百餘人參加分在四處比賽

新增教堂音樂中小提琴協奏曲組等項目

【本報訊】第十七屆香港校際音樂節後日（十九）開始舉行，直至四月三日止。共有五千五百三十五人參加比賽。

今年新增的比賽項目，包括教堂音樂及爵士音樂。教堂音樂包括聖詩合唱，獨唱聖詩、中文聖詩合唱；爵士音樂包括傳統爵士音樂合奏以及近代爵士樂等。鋼琴獨奏法國作曲家組、中小提琴協奏曲組、六弦琴獨奏等，亦是新增節目。

比賽地點，除香港大會堂、皇仁書院、伊利沙伯中學外，還有九龍巴富街官立中學。

本屆大會評判由比寶教授、諾貝爾教授、科里士打博士、邱吉爾教授、程科立、窩宜瓶、盧家熾等擔任。

科里士打博士和夫人，昨天下午乘英航班機由倫敦到港。他是英國皇家音樂學院主考官之一，曾於一九六〇年來港擔任過校際音樂比賽評判。

第一日（十九）比賽項目：

皇仁書院——上午九時半：巴哈樂曲第四級鋼琴獨奏，三十二人參加；十時半：貝多芬樂曲第五級鋼琴獨奏，五十九人參加，由諾貝爾教授擔任評判。下午二時：第一級鋼琴獨奏，八十五人參加；下午七時：手風琴隊合奏，只兩隊參加；七時四十分：中級組手風琴獨奏，九人參加；深造組手風琴獨奏，四人參加；八時十分：吉他獨奏，四人參加；八時二十五分：手風琴合奏，由邱吉爾教授評判。

巴富街官立中學——上午九時半：巴哈樂曲第一級鋼琴獨奏，二十三人參加；十時：現代作曲家第二級鋼琴獨奏，五十二人參加；下午二時：第四級鋼琴獨奏，九十八人參加，由科里士打博士評判。晚上七時：中國樂器——公開組笛獨奏（春耕曲），六人參加；七時卅分：簫獨奏（蘇武牧羊），八人參加；八時：中樂合奏（二重奏、三重奏或四重奏），七組參加；八時卅分：中樂隊合奏（五人或五人以上），七隊參加，由盧家熾任評判。

大會堂九樓——上午九時半：小學男童公開組（九歲以下）詩朗誦決賽，二十人參加；十時：小學女童公開組（九歲以下）詩朗誦決賽，三十九人參加；十一時半：小學男童公開組（九歲）詩朗誦決賽，十七人參加；下午二時：小學男童公開組（十一歲）詩朗誦，六人參加；二時十五分：小學女童公開組（十一歲）詩朗誦，十人參加；二時卅分：小學一至三年級中國及東方組男童詩朗誦，十八人參加；二時五十分：男女童中級組（十四歲以下）散文朗讀，二人參加；三時：小學一至三年級中國及東方組女童詩朗誦，四十二人參加，由程特立任評判。

大會堂音樂廳——晚上六時卅分：女子初級組大合唱，十一隊參加；七時四十五分：男子高級組中文歌曲大合唱，七隊參加，由比寶教授及諾貝爾教授擔任評判。

新界新聞

農村不景棄耕者多 農屋豬舍變小工場

▲由於年來新界農村不景，向以務農為業的鄉民多棄農從工。因此近年來不少耕地長期棄耕；不少農屋豬舍變為小型工廠。

據悉，目前新界棄耕現象甚為普遍，農民將其屋舍租與一般小型手工業者作工場，每月收回多少租金維生。經營小工業者，亦利其租值廉宜，多轉向新界設廠。故小型工廠在農村開設日多。但是這些小型工廠，近來突遭當局嚴格限制。鄉民則盼當局對小型工廠限制予以放寬。上水鄉事會日前舉行村代表大會，席上亦有人提出建議，提請有關當局對小型工廠限制予以放寬。經討論後，此議已獲通過。

沙田村代表今開會談發展草圖

▲沙田城市發展新綱要草圖，近經理民府送交該區鄉公所後，隨即引起各村鄉民注意，因新草圖計劃發展地區與多年前所定者有所不同，在發展範圍內，與鄉民住屋及農地關係甚大。大埔理民府定廿六日上午十時，在沙田鄉公所內，會同港府城市設計人員、該公所代表舉行會談，討論有關該草案的各項問題。

沙田鄉公所為集中各村代表及鄉民對此草案意見，今十七日上午舉行村代表大會，研究此一問題。

西貢區衛生健康展覽吸引觀眾

▲西貢區衛生健康展覽週前日開幕後，昨日來自各村的鄉民觀眾源源不絕，尤其是鄉村學校的學生，由老師率領，集體前往參觀，並在場內接受防疫注射。

據悉，該展覽會將於週末舉行閉幕儀式，由新界衛生總醫官主持，新界[illegible]頒獎。

▲坪洲服務組織，在當地鄉事委員會推動下，地方青年踴躍參加。該島有訓練完成的後備消防隊及民眾醫療服務隊組織，鄉事會為加強服務效率，擬興建一座辦事處，使各隊人員得有聚集之所。關於建築用地，鄉會盼理民府撥出公地。

▲今後一兩年內，新界將有多個地區興建成大小規模不同的康樂場地，以適應當地青年康樂活動。

據悉，關於興建這種康樂場所，工程費在二萬元以上的由港府辦理；二萬元以下的則由各地區理民府根據各鄉需要與申請的先後決定。費用在兩萬元以下而計劃在本年內興建的康樂場，約有十個。

▲當局以青山小欖附近乘搭巴士鄉民眾多，最近在該處闢建兩個半圓形巴士站，一個供開往元朗線巴士停用，一個供開出九龍巴士停泊。上述兩站已開建，短期內可落成啟用。此外，當局並在荃灣青山道乘客特多的數個巴士站，築上鐵欄圍繞，使候車搭客順序進行排隊登車；同時巴士公司派員駐守，負責維持秩序。

徙區失學兒童最多 保良局擬廣辦小學

先在田灣及柴灣兩區各辦一間

【本報訊】保良局總理聯誼會聯歡宴會，昨晚在局內禮堂舉行。該局主席、聯誼會義務司理洪兆霖席前講話。據稱，該會鑒於失學兒童以徙置區為最多，故向港府申請撥徙置區地方，與辦津貼小學。該局先行申請撥香港仔田灣徙置區地方及柴灣徙置區地方，舉辦小學各一間，已獲教育司核准。田灣徙置區地方約於今年四月即可接收，計有課室八間，由本屆全體當年總理認捐三萬二千元，相信可敷開辦費用，擬定名為「保良局總理聯誼會甲辰小學」；至於柴灣徙置區則為港府新建香港第一座全座新型小學校舍，共有課室廿四間，規模宏大，現已開告落成。此座校舍，可於六月由教育司撥交下屆接收辦理。

該會借用保良局小學校舍所辦的義學，向分下午班及夜班兩部分，現在共有學生三百零七人，教職員十六人，每班每日只上課兩小時。該校經費支出約需二萬五千元，雖獲教育司津貼，但仍不敷一萬五千元，須由該會及當年總理捐助，時有捉襟見肘之感，實為一大負擔。該會今後擬陸續舉辦津貼小學，對此間夜校，考慮將下午班與夜班合併為一班，加長授課時間，提高學生水準，而減輕該會負擔，以便集中力量發展日校。

果菜行工商總會 將祝四十五周年

【本報訊】港九果菜行工商總會定四月十一日下午七時，在李寶椿大廈月宮酒樓舉行慶祝成立四十五周年紀念及會員聯歡大會。屆時除有粵劇演唱外，並有幸運抽獎等節目助興。

銀聯保險公司開幕

昨天在大會堂設酒會招待來賓

【本報訊】由華資經營的銀聯保險有限公司，已於昨日開業。昨天下午四時至七時，該公司在香港大會堂，舉行酒會，款待來賓，各界紳商名流前往道賀者甚眾。該公司董事長何善衡、董事利銘澤、關祖堯、鄧肇堅、簡悅慶、利榮森、梁昌、何添、馮堯敬、利國偉、伍宜孫、伍絜宜、梁銶琚，董事兼總經理簡悅強，經理高國驊、副經理簡悅明等親自招待。

籌建九龍新會所 女青獲款逾六十萬

今天下午將舉行第五次結算

【本報訊】香港基督教女青年會為籌募九龍新會所建築費，已於去年十月出發募捐。由於各經募人員的努力及社會人士的贊助，先後結算已得款六十餘萬元。該會現定今（十七）日作第五次結算，募捐員須於明日下午二時至三時，到該會總會所繳交最近所募得的款項。三時開始聯誼茶敘。

勞氏宗親會 辦廉價醫療

【本報訊】勞氏宗親會決定舉辦西醫廉價醫藥，廉價留產及中醫廉診，由本月十五日起實施。

九龍首飾文員會 廿一日旅行沙田

【本報訊】九龍首飾業文員會定廿一日旅行沙田，上午十一時在尖沙咀火車站集合出發，下午五時在西林寺聚餐聯歡。餐券每張四元。

新會潮連同鄉會 昨舉行春節聯歡

【本報訊】新會潮連同鄉會昨在英京酒家舉行慶祝洪聖寶誕及會員春節聯歡大會。正午十二時舉行三獻祭禮，後設茶會，分派神福、勝糕，以及上演粵劇。晚間八時宴會，席間並投勝獎。計參加午間茶會、晚間宴會及參神者共三千人次。

觀塘轄仁大樓業主住戶會成立

【本報訊】觀塘轄仁大樓業主住戶聯誼會，昨晚在國賓酒家舉行成立、第一屆委員就職禮及會員聯歡大會，由副華民政務司林友棠主持。據選任者，該會第一屆主席麥慶國、副主席阮逸雄、馬麟澤，秘書溫冠威。

本港人口問題 在英展覽介紹

【本報訊】港府新聞處消息：上月底，英倫[illegible]辦事處特舉行一次櫥窗展覽，介紹本港的人口問題。該次展出照片六幀，介紹本港各方面的情形，如工商業、學校、住宅及醫院等。此項展覽係由港府駐倫敦辦事處設計，以便與該報於本年二月刊行有關本港情形之特刊相配合。

特稿

英膠鞋訂單多落空
——今年訂量比去年同期約少四成

·韋明·

在去年第四季，港穗膠廠接獲的英商今年夏季膠鞋訂單約減少了四成。本來在英國降低港口貨物附加稅後，可能刺激起英國膠鞋商多落一些訂單來港的，但這一希望現在似乎已落空。今年多季膠靴生意如何？越來越多的廠家對此亦看淡。

減稅未起刺激作用

附加稅降低，英商向港訂貨將可獲較高的利潤，從理論上說，這對英商向外訂貨是能起一定的刺激作用的。同時，英國膠廠以運動鞋、球鞋等「大路貨」製造利潤低微，都不製造這些貨物，而英國每年需要的「大路」鞋，多向香港、印度、日本和星馬訂購，但對日本貨輸入是有數量限制的。而去年多季英商訂購夏季膠鞋在低的水平下再減，所訂貨物不足以供應當地市場正常需求，又未聞別的地區膠鞋輸英將有巨額的增加。在這樣的情況下，英國宣佈降低附加稅，理應刺激起英商向港多訂貨物的興趣。

夏鞋訂單減少成定局

英國宣佈減稅已半月了，從那時直到目前爲止，英商補訂夏季鞋的單子皆爽比宣佈前更加疏。在減稅法令宣佈之前，英商漸有來信表示，將要增訂多季膠靴了，目前正是接判訂購膠靴時期，英商來信反而更疏，而且再也不提訂購膠靴事，使得港廠家不知英商的葫蘆到底賣的是什麼藥，對生意前景只有擔心。

在英國宣佈減稅之初，香港廠家早已指出有兩個遺憾，其一是減幅太小，減稅後對港製膠鞋在英零售價全無影響，起不了刺激買家的作用。其二是要到四月廿七日才開始實施，屆時正是夏季鞋去貨的尾聲。就算英商有多訂些貨物的動向，也必然落後到五月上、中旬有大量貨到，屆時需要大量貨款支付。如果把補訂貨物推遲付往，貨到時將是夏季末，沒有充分的銷售時間，加上此次減稅對當地零售生意不起刺激作用。如果零售生意不增，就算進口商可獲更高利潤，也不敢訂進更多的貨物，難道多訂些貨物用來積存而「壓死」資金嗎？他們不敢多訂，由於季節的限制，今年輸英夏季膠鞋減少四成已成定局了。

對膠靴生意更憂慮

緊接着英國宣佈減稅不久，英市場又傳出可能於九月間作第二次關低，本港廠家對此一消息認爲是「一則以喜，一則以憂」。再降稅率對生意似有好處，但是如果遲遲不宣佈，英商不免等待此一消息明朗之後才放心訂貨，那就先趕打擊英商落單的情緒。跟着，就算宣佈而把實施期推到十一月底，屆時本港廠家得到的減稅效果，他們多認爲與本季膠鞋生意的效果將無何差異。本季的輸英生意差極了，他們對多季的該線生意也抱憂慮。

輸英膠靴和膠鞋的不同情況是，膠靴的製造利潤較高，英國膠廠也製造該貨。港製膠靴前因附加稅的影響而提高在英零售價，目前價位已同英國貨的差額很微，此次減稅幅度太小而對零售價無影響，也就是英商對該貨今年多季在英銷路，只能作未減稅前的情況估計。除非第二次減稅及早宣佈，否則多季膠靴英輸生意也可能受影響。

廠家向歐陸求發展

還有一種情形是，港製膠靴對英國市場的依賴性比膠鞋更大，現在英商也利用此一弱點遲遲未談判訂貨，準備「攞啤來食」。因此一部分有遠見的廠家，認爲今年英線生意要作「最惡劣的打算」，對生意的全面計劃則要作最充分的準備。他們並認爲去年歐洲大陸生意進步比較快，今年更值得努力經營，總之要盡力向英國以外市場求發展，以便用此一得而彌補英線之失。因爲英線生意不但有上述情形存在，英市場購買力也降低得很厲害呢！

建築與工業清淡影響
鋸木廠生意轉淡
目前多數只開兩工班　生產量約減少三分一　展望下季生意將更差

【本報訊】此間鋸木廠生意，在建築業生意轉淡，工廠生意亦弱的影響下，近況比前已大爲遜色。該業廠家對下一季生意依然不敢樂觀，並認爲可能比目前更差。

據廠家說，鋸木廠目前多半只能開兩班工，而在春節前還是開三班工的。去年此時由於許多建築工程要趕及在雨季到臨前完成，廠家接進的石屎板訂單較多，因此亦開三班工，但是目前已顯然「今非昔比」了。

據廠家說，有些規模較大的鋸木廠，開足三班工之時每天可鋸木四萬五千立方呎，最近已減爲三萬立方呎左右，即減三分之一。有些中等規模的鋸木廠，開足工時每天可鋸木三萬立方呎，近來減爲二萬立方呎不到。

鋸木廠鋸出的木板，主要供給建築商作石屎板應用，另有一部分供給製箱廠應用，也有少量供應出口。在去年第四季，由於有許多建築地盤不能開工，建築工程放慢，應用石屎板減少，便已影響到鋸木廠生意。可是當時工業品出口還活躍，木箱廠應用木板尚多，此一減一增，使鋸木廠仍有足夠的訂單支持開三班工。但是自從銀行擠提風潮後，建築業生意受影響，加上樓宇的售情形不佳，新開工的工地少，在開工中的地盤速度降低，以致建築商應用石屎板更少。同時，近來工業品出口也不理想，以致製箱廠應用木板也減少，木廠便難於支持開三班工了。

據廠家說，目前仍是建築業旺季，也是出口夏貨付運較旺時期，情況尚且如此。如再遲些，建築業進入淡季，建築商應用木板將更要減少，同時出口夏貨也將告一段落，製箱廠應用木板也隨之而減少。因此，那時鋸木廠生意有可能比目前更要差些。

大木市道呆定

據木商消息，在最近十多天，大木大盤買賣仍不大暢旺，整個市道比去年同期遜色。據商人分析，最近新動工興建的地盤不多，各種建築用木材銷路比去年同期減少，市道牛皮，各種木價亦只能持企。昨天婆羅洲樂木每立方呎約成二元七毫和二元八毫，普通貨每立方呎成二元四、五毫。

【又訊】最近大木市道仍屬牛皮，訂盤仍穩定。同一消息來源說，近日此間洋行雖續有婆羅洲和山打根大木訂盤報來，新訂價均企定，但因最近此間市道不如理想，港商向外補訂新貨多告躊躇。婆羅洲樂木每立方呎C.I.F.香港仍多爲二元四毫至二元四毫五仙左右。

用東非BR棉代巴棉　廠家試紡現已成功
含「聯邦成分」問題已獲解決　漂染廠生產近普遍放慢

【本報訊】棉紡廠商現在利用東非的BR棉，作爲巴基斯坦棉代用品。

據洋行商說，目前巴基斯坦NT棉每磅訂價已漲二十五便士，這個價格，廠家是無法訂購的。但港產棉紗需要含有一定的「聯邦成分」，棉紡廠如捨棄巴基斯坦棉花而改用其他棉花，「聯邦成分」又難符規定，此事使廠家大傷腦筋。最近他們向東非訂入次級的BR棉，它的纖維長度爲一吋，訂價不過二十點七五便士，以它價和其他地區的中級纖維棉紡中支B紗，成本方面可以合算，同時東非棉的「聯邦成分」與巴基斯坦棉一樣，紡成紗後，紗的「聯邦成分」問題亦可解決。

不過，如果紡製A級中支紗而產品「聯邦成分」又要達規定要求，廠家目前尚未找到理想的巴棉代用品。

洋行商估計，本月來成交的東非棉，大約AR貨有五千包，BR貨有三千包。此外中纖維的巴西新棉，成交量逾六百噸。有消息說，本年度巴西棉的出口額只爲上一年度百分之七十左右。

在本月內成交的其他地區棉花，包括美棉約三千包，其中有小部分是次級貨。此外，還有纖維的墨西哥棉，亦成交四、五百包，這些貨多在兩個月後付船。又據外電報道，五月份美棉期貨價大幅度回升，七月、十月期貨價則穩企原位，十月以後遠期貨價亦稍升。

紐約棉花交易所十五日收市時，五月份期貨每磅比十三日回升點一六美仙，即爲三一點六六美仙。七月份期貨三一點二五美仙，十月份期貨三一點一四美仙。

【又訊】據廠家表示，國際間的生產已普遍放慢，不過大型漂染廠開工情況仍正常。

廠家說，漂染廠接入新單少，一方面因印尼停向香港訂加工布，另方面則與製衣廠生產轉淡有關。

尼龍恤衫　輸美價降
估計減近二成

【本報訊】一種輸美的尼龍恤衫，廠家在過去四個月中，接訂價格下降近百分之二十。

接訂價格的迅速降低，一方面係由於日商低價競爭，另方面則因本地製衣廠訂單不足，有些不惜降價就客之故。在去年九月中，男裝尼龍恤每打訂價本爲美金十四元四毫，到一月時已降至十一元七毫了。

泰存糖四萬噸　準備今後輸出

【曼谷十五日航訊】泰國近日出口激增。據經濟部屬下糖產品研究委員會發表統計，由去年十月初至今年二月底止的五個月由泰國出口糖共九萬九千噸，較去年同期增加約二萬五千噸，其中今年二月份的糖出口量達一萬七千噸，比去年同月增加五千噸。目前泰國內各廠已儲存了三萬噸糖，各出口商手上存糖總計約八萬至九萬噸，而去年留下來的存糖約有五千噸。據該委會預料今後至九月底的數個月內，尚可輸出約四萬噸泰糖。

經濟新聞

平衡額外滙將解凍
東商訂貨有望
探詢貨物盤信不久可到

【本報訊】東埔寨國……完成，所以平衡額已經計算出來，在短期內解凍這額外滙是大有可能的。如果平衡額外滙解凍實現，則東商向港購貨勢必跟着回增，據盤商件日間可能寄到。

據辦莊消息，最近金邊商人寄來的航信報道，東埔寨國營出入口公司當局可能在本週內解凍平衡額輸入外滙。目前東商向港扯購貨物大勢仍靜，如解凍平衡額外滙實現，則東商扯貨可望轉活。

近日東商向港購貨大勢仍靜，僅布匹、日用雜貨、電池與糖果等有較大宗的新訂單寄到，其他貨物新單極疏。往年此時東商向港採購最活躍的建築材料與五金，目前仍甚少訂單到港。

泰米訂價微動
米碎每噸升四分一鎊　大米降低零點二五鎊

【本報訊】據米商消息：最近泰國方面的米碎出口價略爲穩硬，大米出口價則微跌。此間食米大盤價無大起落。

據說：最近泰國上米碎出口價每噸約爲三十八鎊，中步貨也要三十六七鎊，每噸比前約升四分之一鎊。泰國百分之百大米出口價，普通級每噸約爲四十八鎊二五，較前略順〇·二五鎊。

雖然泰米來盤略有起落，但此間米市卻沒有多大變動，昨日食米大盤交投仍屬不多，正盤成出僅六千包左右。其中主要是內地米，次爲金邊米、海防米和泰米。

各種食米成盤：蘇南占分成五十六元和五十八元六毫，成一千一百六十包；蘇南十七元八毫，成五百包；油占五十四元至五十七元六毫，成一千八百七十包；化字絲苗五十九元八毫，成五百包；金邊占五十二元一毫，成五百四十包；海防占三十五元八毫，成二百包；香水仙新米五十四元三毫，成三十包；紅鯛魚新米五十四元五毫，成卅包；黃粉鵝番米五十六元三毫，成三十包；暹金鵝番米五十六元五。

美豆油期貨　出口價回跌

【本報訊】漲落不定的美國豆油期貨價格，在本週初又報下跌。

港商昨天接到消息，美國豆油期貨的F.O.B新奧爾良價格，在本月十五日爲每磅式耳十一元九角四分美金，比上星期五（本月十二日）下降了二角美金。

由於上述消息的影響，昨天美國豆油大盤交投疏落。

西貢生油，本週來交投頗爲活躍，先後共成出一百零四桶。其中永成廠貨每擔一百四十八元五毫，其他牌子貨沽每擔一百四十四元五毫及一百四十三元。

油商透露，非洲生油前天共有大約一百五十噸到港，由「得蓋號」輪運來。

另據外電道，美國農業部預測，美國在本年度內（去年十月一日開始）出口的油脂，將會達到空前高的紀錄。美國農業部估計，美國在本年度內輸出的食用油脂，將會達到五十三億磅，比一九六三——六四年度的高峰增加百分之六。

國際價猛升　港糖市稍醒
大盤昨成約五百噸

【本報訊】國際原糖價猛升，香港糖市亦稍醒，昨日成交約有五百噸。

倫敦原糖三月份期貨，報價升近一鎊半而爲每噸廿七點三鎊。現貨亦趨五令而爲每噸廿五點五鎊。因三月期貨與現貨在時間上實際無甚差別，故預料明天報來的現貨價可能再趨，即縮小與三月期貨的差價。紐約原糖現貨價，亦由每磅二點六五美仙升至二點七五美仙。總計在過去一週內，國際原糖價約已上漲一成。漲價原因一是由於有些輸入國已動手購糖補充存底，二是由於印度支那局勢緊張的消息而將糖價抬起。

國際原糖連續漲價，刺激到港商心理轉好，有些缺貨準備路手補貨，故造成昨日交投增多。內地中粒棉花糖大盤停開，但有一家商行代客賣出一百噸，成價企穩每噸四百三十元。一家批發商行沽出中粒棉花糖數十噸，成每擔廿六元二。粗粒棉花糖也成出五十噸，現銀交易成每擔三十元三毫，由賣方支回經紀佣每擔一毫，訂明倉期保證至本月廿八日止。

另一家入口商行則沽出泰國糖及台灣糖共二百餘噸。其中泰國白砂現貨估一百零五噸，倉交價爲每擔廿六元半。台灣粗砂估數十噸，每擔成三十一元三。滑幼砂亦有數十噸，每擔成三十二元六。

據糖商說，近來國際原糖漲勢較速，照理香港砂糖亦應跟升才是。但一因糖市的淡季未過，二因泰國白砂今後仍有大批陸續運來，還些花貨多數都未有出路，故香港糖價暫無條件上升。

水菓買賣復熱鬧
各種梨成三千五百件　國光蘋果成千七百盒

【本報訊】昨天內地水果大盤買賣復轉熱鬧，以梨子成出較爲大宗。國光蘋果和沙田柚亦成交不少。

據果欄商人說，昨天成出的梨子包括天津白梨、青島長靶梨和秋梨等約共三千五百件，其中以長靶梨佔多數，每盒分以十五元三毫成交。秋梨每擔成四十九元，白梨每擔分以四十一元和四十四元成交。青島和大連國光蘋果共成一千七百盒，每盒均以七元八毫成出。湖南綠橙成約二千箱，每箱成價爲十一元。廣西沙田柚成三百多擔，二級貨每百個成八十元，三級貨成五十五元，四級貨成三十五元。

據果欄商人說，上述各種果品，在去年同期已很少新貨運到，今年來貨仍不少，原因是這些果品去年豐收，上市量多，因而目前仍陸續有貨運來。又悉，廣州鮮馬蹄來貨增加，昨天約成九十五件，每擔一級馬蹄十五元；二級貨成六十二元。四口二級馬蹄每擔成五十二元。

星膠價同升

【本報訊】據膠商消息，星洲樹膠市週升。昨天下午二時半星洲來各號煙膠片四月份花貨包落水價格如下：一號膠每磅爲叻幣七角二分，二號膠每磅爲叻幣七角一分，三號膠每磅爲叻幣七角一分半，與前天報價比較每磅升半叻分。

國產毛巾浴巾　新貨陸續運到

【本報訊】國產毛巾和浴巾，近日陸續有新花色貨運到。天氣轉暖，毛巾批銷生意轉旺。

據商人說，天氣漸趨暖和，毛巾和浴巾本地市銷生意開始轉旺，內地各口岸最近陸續有新花式貨運到應市。近日運來之浴巾，花色新穎，有提花和印花兩種，每種花式貨其色彩均調配和諧鮮艷。毛巾和浴巾近日上市的花式亦很多，有漂色、印花和提花等。百貨商和街檔商人扯購活躍，來貨均很暢銷。

膠花產銷逢淡月
軟膠粒提價難實行
每磅售價仍按一元一角半

【本報訊】據廠家表示，此間歐美塑膠粒進口商原定在本月提高製花用的軟膠粒價格，因爲膠家產銷正在淡月，對這種原料需求減少，銷力弱，提價也不成功。

本來進口商擬將歐美軟膠粒價每磅提高至一元一毫八仙、一元二毫，現在則限制以一元一毫五仙的價格實貨。

【又訊】工業原料市昨天在本港用家購貨增多的情況下，交投稍活。西德智利硝爲廠家吸取，每噸成三百六十五元。英國澱粉成出十餘桶，每擔售四十八元。國產梳打食粉爲本港用家吸入數噸，每噸售三百四十五元。

K金先降後挺　美鈔穩中帶軟

【本報訊】歐洲金價繼續報跌，此間K金市昨日降而復升；美鈔市則在穩中帶軟。

K金頭盤開出二六一·七五，比上週末收市價跌了一點三七五，此爲全日最低價；買家有人，市乃反覆回升，抽至二六二·八七五是爲全日最高價，上午收市爲二六二·二二五；午後開市爲二六二·二五，整午價位無大變化，到收市仍企住二六二·二五。加息三毫。牌上交收七百兩。牌下交收二千一百兩。

由於歐洲金比前報跌一美仙半，每盎斯降爲三五·一四五美元，因此影響此間金市初時下跌；後以買家乘低有收，故K金市由淡而好。收市降至五七四。平息。

美鈔期貨五七四·八七五，且價仍差加，有利多頭。美鈔價位無大變化，全日就在五七五·七五和五七五·八七五左右上落，金單則在五七五價位盤旋。

股市行情表（單位：港元）

股名	成交價	漲跌差價	成交股數
匯豐	188/185	—3.000	113
[illegible]	164	—4.000	100
聯合企業	7.45	—0.150	800
九龍倉	77.5	—1.500	200
大酒店	28.8	—0.400	750
置地	69/69.5/68.5	—1.000	1,335
九巴	49/48	—0.500	2,080
九燈	33	—0.500	2,700
港燈	23.9/24/24.1/23.8	—0.200	4,400
電話	26/25.8	—0.100	4,755
煤氣	15.2	—0.100	2,400
怡和	14.2/14.3/14.1		
	14/13.9	—0.500	5,400
英泥(除息)	54	—	1,600
啤酒	81	—0.500	200
總卡佛	28.8/28.6	—0.500	1,400
南紗	6.2	—0.050	2,000
聯合樹膠	3.2	—0.025	2,000
城市	4.4	—0.100	2,000
屈臣氏	69.5	—1.000	200
鋼業	5.55	—	2,000

註：「漲跌差價」係前昨兩日收市價的差價

股市一片疲淡
昨日成交只八十九萬元　二十種股票十八種跌價

【本報訊】昨日股票交投相當沉寂，全日成交僅值八十九萬元。還樣疏落的交投，不要說在此旺季時期「嗡嗡市」，就算在淡季時期，也都嫌清淡些。

昨日有成交的股票，除兩項之外所餘者均跌價，而這種保持不跌價的項目，市價也只站穩，沒有一項價升。不但如此，而且有幾種股價跌幅比較大，如九龍倉每份跌一元半，置地跌一元，匯豐股跌三元，國際的教登股跌四元，屈臣氏股跌一元，以上各股跌幅頗大。港燈股除息後也是跌勢加劇，每份二十四元的水平也守不穩了。

昨日股市的清淡情形，是不常見的，尤其上午情形如此。昨日上午僅成交三十萬元，這是一年多來未有的現象。還有，該兩個鐘頭的交易中，竟出現十四種股份有賣家沒有買家，據致無法成交，這更是比較少見的事情。

據行內人說，由於市場中有不少人在候機抛售，買家便乘機停止吸進，以便把市價更壓低些才買，故造成市價跌而成交少。預料這樣的情況，還將拖延一個時期。

買家連日扯吸　粉絲栗子市暢
金菜蜜棗亦成出不少

【本報訊】據土產商消息，近十天來，龍口粉絲及良鄉栗子，交投頗爲活躍。

龍口粉絲，過去十天中總成二千二百餘包。其中一千包爲南洋莊所購去，一千二百餘包爲本地拆家所吸入。其中二級貨每擔二百三十四元，三級貨每擔二百三十一元。

良鄉栗子，近十天來成出二十五噸，每公噸C.I.F.日本一百七十八英鎊。

此外，在其他莊口及遠洋客扯購下，近十天中還成出下列較大宗的貨品：西北牌金菜九十九件，每擔一百五十八元；五蝠牌金菜五十八件，每擔一百八十八元；徽州二級蜜棗二十件，每擔二百元；W、G級粉滑六十二噸，每公噸一千一百五十元。

本地拆家採購較大宗的貨品，除龍口粉絲之外，還有下列一些：湖北小片瓜子肉一百箱，每擔二百六十元；蘭州中片黑瓜子三百包，每擔一百六十八元；江西小片黑瓜子二百包，每擔九十四元；金雞副牌金菜四十二箱，每擔一百七十元。

分類廣告　每行二毫　五行起碼（每行可排十個六號字）　電話：七二六九八〇

古玉清　女精醫　癧瘡喉症　男婦兒科·經驗多

銳永余　治療　痔科　婦科　內科　針灸

譚石生　廣州名醫　邪風雜症　口眼歪斜

潘柏頑症　古方精醫

心跳頭暈　中醫教授　彭錦業

姚香雄針灸醫務所

蔡氏　秘方速愈　風濕病引致神經衰弱

耳鼻喉科皮膚頑症

威趙館醫子父教趙　英邵

買唱機搵我

飛虎牌鋼具　新中國鋼鐵傢具公司

明新花店　地址：水坑口十一號　電話：二四八六三四

稅報代專　半島會計事務所　電話：三五八二五四

天新電版

萬達國產傢俬公司　柚木內鑲樺木各式衣柜

祥大協　清貨大減價　折八裝服

食國

毛紙角宮燈扇扇

公司年報

遺失作廢

新樓平租

社團公會

安全貨倉

遷失聲明

惠刊廣告　請打電話　七二六九八〇

交通指南

挪威船航歐再加快 卅八天可抵奧斯陸

大高拿輪四月十日到港落貨物

【本報訊】多利順洋行代理之挪威「威林臣輪船公司」，定今年四月再將船隻由港開往地中海和北歐港口的航期改快，只需時卅八天即開抵挪威奧斯陸。

第一艘快輪為「大高拿」。定四月十日抵港落貨，十二日晚將開往熱那亞、馬賽、鹿特丹、安特衛普、漢堡、不來梅、哥本哈根、哥登堡和奧斯陸。它定於廿天開抵熱那亞，廿二天到馬賽，廿七天到鹿特丹。到達奧斯陸的時間，僅比目前最快的西德船遲一天而已。

國泰下月派最快飛機航港星線

【本報訊】據國泰航空公司消息，該公司由四月四日起，將派出最快之康維爾八八〇噴射機飛行香港－新加坡航線，中途不停站。逢星期日下午四時四十五分由港起飛，當晚八時廿五分即可抵達新加坡，全程不用四小時。

今日到港班機

國泰：漢城來，中午十二時四十分到；新加坡、曼谷來，下午一時卅分到；東京、台北來，下午六時廿分到、晚上十一時；馬尼拉來，晚上十一時零五分到

泛美：東京來，晚上十時零五分到；曼谷來，下午三時四十分到

法航：西貢來，下午四時十五分到

英國海外：東京來，下午二時五十分到；倫敦、仰光來，下午三時十分到；倫敦、東京來，晚上九時四十五分到

泰航：東京、台北來，下午三時廿五分到；曼谷來，下午四時五十分到；馬尼拉來，下午十時十分到

馬來亞航空：新加坡來，中午十二時四十五分到

非航：馬尼拉來，中午十一時卅分到

意航：仰光、孟買、曼谷來，下午三時五十五分到

德航：東京來，下午二時卅五分到

民航：曼谷來，凌早一時五十五分到；台北來，上午十一時卅分到；晚上八時廿五分到

快達：悉尼、馬尼拉來，上午六時卅分到

臘航：倫敦來，開上午八時四十分

今日離港班機

國泰：往漢城、大阪，開上午九時；往東京、台北，開下午二時十五分；往馬尼拉，開下午七時；往曼谷、新加坡，開下午八時；往金邊、曼谷、仰光、加爾各答，開下午一時十五分

泰航：往曼谷，開下午四時；往馬尼拉，開下午五時卅分

非航：往馬尼拉，開下午一時

馬來亞航空：往新加坡，開下午一時卅分

英國海外：往曼谷、倫敦，開下午四時卅分；往雪梨，開下午六時；往東京，開下午四時四十五分

法航：往東京，開下午五時十五分

泛美：往東京、曼谷，開下午五時；往歐洲，開晚上十一時五十九分

意航：往東京，開下午四時四十分

德航：往曼谷，開下午三時卅分

民航：往台北，開上午八時卅分；十二時十分；晚上九時零五分

快達：往馬尼拉、悉尼，開下午十時

西方商船下水噸位 達一千萬噸高紀錄

日本下水商船佔了四成

【本報訊】根據英國「勞合輪船登記所」發表的數字，一九六四年西方世界商船下水的總噸位，達到和平時期的最高紀錄。

一九六四年，西方世界下水的商船共有一千零二十六萬三千八百零三總噸，比一九六三年增加了一百七十二萬五千二百九十總噸。這個增加量，幾乎完全相當於日本一九六四年下水商船噸位的增加量。

日本一九六四年下水的商船共四百零八萬五千一百九十總噸，佔西方世界一九六四年下水商船總噸位的百分之四十（一九六三年佔百分之二十八），比一九六三年增加了一百七十一萬七千八百三十七總噸。

日本一九六四年下水的商船總噸位，佔西方各國之冠。

英國（包括北愛爾蘭）佔第二位，一九六四年下水的商船共一百零四萬二千五百七十六噸，比一九六三年增加了一十一萬四千九百二十七噸。

其他六個西方國家一九六四年下水的商船總噸位如下：

瑞典：一百零二萬零五百九十八噸，比一九六三年增加了一十三萬二千八百六十噸。

西德：八十八萬九千九百五十八噸，比一九六三年增加了八萬零六百二十一噸。

法國：五十萬九千七百六十二噸，比一九六三年增加了六萬二千六百八十三噸。

挪威：四十萬八千七百三十五噸，比一九六三年增加了六萬七千八百零五噸。

意大利：三十六萬七千六百三十三噸，比一九六三年減少了一十二萬四千五百四十三噸。

美國：二十七萬五千五百零二噸，比一九六三年減少了一萬八千九百二十五噸。

科羅烈達今開 昨晚通宵落貨

載出貨物差不多滿載 內有運非本地貨千噸

【本報訊】太平洋行代理之日輪「科羅烈丸」，定今晚開往新加坡及南、西非，昨晚仍在A卅三號泡通宵落貨。

據悉，該輪這次載出貨物約共一千八百噸，差不多宣告滿載。其中運往南、西非的本地貨佔一千噸，另有五百噸內地轉口貨運往西非。還有三百噸貨是運往新加坡的。

據航商說，今年首季香港製品運往西非，大致維持往去年同期的水平，但內地貨經港轉運往西非，則有較大增長。

太原已開東澳洲 載去貨物一千五百噸

【本報訊】太古公司之「太原」輪，已於昨日開往東澳洲，由港載出貨物約一千五百噸。因現在是付貨往澳洲的淡季，而且每月中旬香港共有三艘定期輪開往澳洲，彼此間的生意分薄，故該輪有此載貨成績已算滿意。

「太原」輪運往東澳洲的貨物，仍以布疋、成衣、玩具、水瓶、塑膠花及雜貨較為大宗。

飛機時刻

（如需了解當日各班機有無臨時變動，請向有關公司詢問。）

截郵時間

今日空郵（星期三）

中國大陸 下午六時

印尼、東、泰、老撾、緬、印度、馬、北婆羅洲 上午十時

柬、越、沙特阿拉伯 中午十二時

伊朗、黎巴嫩、希臘、約旦、敘利亞、尼日利亞、非、荷、比、丹、西德、瑞士、挪威、法、瑞典、英 下午一時

夏威夷、美、中南北美、加 下午二時

澳洲、新西蘭 下午三時

菲 下午四時

台、日、沖繩 下午六時

平郵 中國大陸 下午六時

泰、老撾、琉球群島 中午

澳門 上午十一時、下午二時半、六時

明日空郵（星期四）

中國大陸 下午六時

馬來亞、北婆羅洲 上午十時

關島、菲 上午十一時

以色列、法、泰、老撾、緬 中午十二時

夏威夷、美、中南北美 下午一時

埃及、西德、荷、比、丹、瑞士、挪、意、瑞典、澳洲、新西蘭、非支 下午三時

伊朗、亞丁、印度、巴、巴林、黎巴嫩、非洲、英、尼日利亞、柬、南越、台、日 下午六時

平郵 中國大陸 下午六時

柬、緬、東印度、東巴基斯坦 中午

日、美、中南美、台、菲、澳、沙勞越、北婆羅洲、馬、西印度、西巴基斯坦、亞丁、埃、意、瑞士、東歐 下午五時

澳門 上午十一時、下午二時半、六時

昭華提早離港 今天開往金邊

【本報訊】香港東方公司代理之「昭華丸」，今天由本港開往金邊，比原定日期提早了一天。

據悉，該輪有貨物一百三十三噸運出。

又，亦是香港東方公司代理之「山成丸」，昨天從日本到港，運到貨物一千七百六十五噸。

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
昆盎快樂	GLENFALLOCH	上海	3月19	渣甸
金壽丸	KANETOSHI MARU	日本	3月19	日海
滿的威道丸	MONTEVIDEO MARU	日本	3月19	大阪
紅利	HURLEY BEACON	日本	3月19	太平
美林普斯	MELAMPUS	日本	3月19	太古
亞利桑那丸	ARIZONA MARU	新加坡	3月19	大阪
浩生	HO SANG	婆羅乃	3月19	渣甸
當娜亞奴拿	DONA AURORA	美國	3月19	大工
日令丸	NICHIREI MARU	加拿大美國	3月19	東方
第八進榮丸	SHINEI MARU No.8	日本	3月19	日海
復華	UNION FREEDON	美國	3月19	海懋
菲律賓郵	PHIL. MAIL	溫哥華西雅圖	3月19	福來
金馬	KUDA MAS	新加坡	3月19	源源
廣祥	KWONG CHEUNG	山打根	3月19	萬祥源
樂施馬士基	RAS MAERSK	波斯灣	3月19	捷成
銀皇	SILVER KING	釜山	3月19	惠風
邊谷	BENCLEUCH	英國	3月20	邊行
格連佳	GLENGYLE	英國新加坡	3月20	渣甸
倫敦丸	LONDON MARU	日本	3月20	大阪
布朗尼士基	WLADYSLAW BRONIEWSKI	日本上海	3月20	天祥
亞利桑那	ARIZONA	馬尼拉	3月20	渣甸
馬桃	MATEO	日本	3月20	新興行
士打賓嘉	STRAAT BANKA	日本	3月20	渣華
美寶美	PROMINENT	曼谷	3月20	振盛行
富盛	VICTORY No.1	基隆	3月20	永利
四川	SZECHUEN	基隆	3月20	太古
沙丹那	SALDANHA	日本	3月21	太平
東豪	EASTERN ARGOSY	上海	3月21	渣甸
大友丸	DAIYU MARU	日本	3月21	東方
寶根維利	BOUGAINVILLE	美國	3月21	鐵行
好富怡美利	HUGHEVERETT	日本	3月21	福來
金熊	GOLDEN BEAR	菲律賓	3月21	美輪
芝罘	CHEFOO	曼谷	3月22	太古
蘭高士	LANGKOEAS	歐洲	3月22	渣華
海順	HELIOS	山打根	3月22	多利順
愛比利亞	IBERIA	舊金山洛杉磯日本	3月22	鐵行
華亞	VAR	歐洲	3月22	法郵
華盛頓	WASHINGTON	美國	3月22	渣甸
愛斯馬士基	ELSE MAERSK	日本	3月22	捷成
飛行努力	FLYING ENDEAVOR	美國	3月22	和美
克利夫蘭總統	PRES.CLEVELAND	美國	3月22	總統
法蘭士德	FRANCIS DRAKE	澳洲	3月22	捷成
亞宜地	AYUTHIA	日本	3月22	寶隆
金華山丸	KINKASAN MARU	日本	3月22	大阪
成文丸	SEIBUN MARU	日本	3月23	東方
薩摩丸	SATSUMA MARU	日本	3月23	日郵
多瑞丸	TARUSHIMA MARU	日本	3月23	日郵
華利士泰	WERRASTEIN	日本	3月23	捷成
木星丸	MOKUSEI MARU	日本	3月23	東方
美國郵	AMERICAN MAIL	美國	3月23	福來
士打菲明圖	STRAAT FREMANTLE	西非新加坡	3月23	渣華
菲律賓熊	PHIL. BEAR	美國	3月23	美輪
奧沙打	OZARDA	孟買新加坡	3月24	鐵行
安寶	AMPAL	美國馬尼拉	3月25	新興行
鐵力富	TRIGLAV	歐洲	3月25	華林
邊雅文	BENARMIN	英國新加坡	3月25	邊行
北京	PEKIN	歐洲新加坡曼谷	3月25	天祥
愛季連那	ESQUILLINO	意大利	3月25	天祥
芝班那士	TJIPANAS	汕頭	3月26	渣華
厚文	HOUTMAN	新港上海	3月26	渣華
天娜士	TENOS	澳洲新幾內亞	3月26	天祥
寮國	LAOS	日本	3月26	法郵
捷德	CHITRAL	英國新加坡	3月27	鐵行
菲羅素	PHIL. RIZAL	美國	3月27	大工
東傑	EASTERN RANGER	加爾各答新加坡	3月27	渣甸
芝萬祿	TJIMANUK	紐西蘭馬尼拉澳洲	3月27	渣華
日本	NIPPON	歐洲馬尼拉	3月27	太平
華沙士泰	WESERSTEIN	歐洲新加坡	3月27	捷成
他輔總統	PRES. TAFT	美國	3月27	總統
格連路高	GLENOGLE	英國新加坡	3月27	渣甸
好富依蘭	HOEGH ELAN	美國	3月28	吉時
福州	FOO CHOW	曼谷	3月28	太古
市鋒	PIONEER MART	紐約	3月28	美輪
海牙丸	HAGUE MARU	歐洲新加坡	3月28	大阪
加利福尼亞	CALIFORNIA	馬尼拉	3月28	渣甸
力打隆	NEDER RHONE	歐洲新加坡	3月28	渣華
安娜碧琪	ANNA BAKKE	西澳洲	3月28	鐵行
文尼斯德士	MENESTHEUS	歐洲新加坡	3月29	太古
士打順達	STRAAT SOENDA	西南非新加坡	3月29	渣華
亞士錫安納	ASTYANAX	歐洲	3月29	太古
柯利近熊	OREGON BEAR	洛杉磯舊金山	3月30	美輪
麗華碧琪	RAGNA BAKKE	溫哥華洛杉磯	3月31	鐵行

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
亞洲	ASIA	意大利	3月19	天祥
格連快樂	GLENFALLOCH	歐洲	3月21	渣甸
布朗尼士基	WLADYSLAW BRONIEWSKI	歐洲	3月21	天祥
邊谷	BENCLEUCH	歐洲	3月21	邊行
美林普斯	MELEMPUS	英國	3月22	太古
薩摩丸	SATSUMA MARU	歐洲	3月24	日郵
華利士泰	WERRASTEIN	歐洲	3月24	捷成
馬時來	MERSEY LLOYD	歐洲	3月25	[illegible]
亞宜地	AYUTHIA	哥本哈根	3月25	寶隆
愛季連那	ESQUILINO	意大利	3月26	天祥
邊城琪	BENVRACKIE	歐洲	3月26	邊行
寮國	LAOS	歐洲	3月27	法郵
紐加素城	CITY OF NEWCASTLE	歐洲	3月28	鐵行
美密頓	MYRMIDON	利物浦	3月30	太古
捷德	CHITRAL	歐洲	3月30	鐵行
格連那尼	GLENARTNEY	歐洲	3月31	渣甸
赫信士泰	HESSENSTEIN	歐洲	4月1	捷成
長崎	NAGASAKI	法荷西德	4月1	太平
邊德	BENDEARG	漢堡倫敦	4月5	邊行
北佐諾加	PATROCLUS	英國	4月6	太古
西京丸	SAIKYO MARU	歐洲	4月7	日郵
仙鵬士吉	SINOUTSKERK	歐洲	4月8	渣華
邊羅拿士	BENLAWERS	漢堡倫敦	4月9	邊行
大科馬丸	TACOMA MARU	倫敦歐洲	4月9	大阪
柏塔千拿	PATAGONIA	歐洲	4月10	寶隆
華亞	VAR	倫敦歐洲	4月10	法郵
德士頓	DRESDEN	歐洲	4月10	捷成
莊士堡城	CITY OF JOHANNESBURG	歐洲	4月10	鐵行
積臣總統	PRES. JACKSON	歐洲	4月11	總統
大高拿	TRICOLOR	歐洲	4月12	多利順
邊華爾	BENVALLA	歐洲	4月13	邊行
文尼斯德士	MENESTHEUS	歐洲	4月14	太古
梁馬利	SOMALI	歐洲	4月15	鐵行
蘇丹	SUDAN	歐洲	4月16	太平
格連路高	GLENOGLE	歐洲	4月18	渣甸
芝加哥城	CITY OF CHICAGO	歐洲	4月19	鐵行

印‧巴‧中東線

船	名	開往港口	月日	公司
三龍丸	MIRYU MARU	印巴	3月19	日郵
亞洲	ASIA	印巴	3月19	天祥
蘭利	RANEE	印巴	3月19	鐵行
好富怡美利	HUGHEVERETT	印巴	3月22	福來
美林普斯	MELEMPUS	亞丁	3月22	太古
薩摩丸	SATSUMA MARU	亞丁	3月24	日郵
馬時來	MERSEY LLOYD	亞丁	3月25	捷華
愛季連那	ESQUILLINO	亞丁孟買喀拉蚩	3月26	天祥
寮國	LAOS	科倫坡印巴	3月27	法郵

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
三龍丸	MIRYU MARU	新加坡	3月19	日郵
奇沙	KEERKRING	印尼	3月19	渣華
金壽丸	KANETOSHI MARU	金邊	3月19	日海
協雄丸	KYOYU MARU	馬尼拉	3月19	東方
夏利姆	HERMOD	山打根	3月19	多利順
蘭利	RANEE	新加坡庇能	3月19	鐵行
德泰第一	GALLE	古晉詩巫	3月19	海聯
金馬	KUDA MAS	新加坡	3月20	源源
日令丸	NICHIREI MARU	新加坡巴生	3月20	東方
當娜亞奴拿	DONA AURORA	馬尼拉	3月20	大工
第八進榮丸	SHINEI MARU No.	金邊	3月20	日海
倫敦丸	LONDON MARU	新加坡	3月21	大阪
布朗尼士基	WLADYSLAW BRONIEWSKI	新加坡	3月21	天祥
美寶美	PROMINENT	曼谷	3月21	振盛行
馬桃	MATEO	新加坡	3月21	新興行
寶華	BRAVO	拉寶安	3月21	聯華
士打賓嘉	STRKAT	新加坡	3月22	渣華
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	馬尼拉	3月22	總統
寶根維利	BOUGAINVILLE	新加坡庇能	3月22	鐵行
好富怡美利	HUGHEVERETT	曼谷新加坡	3月22	福來
華盛頓	WASHINGTON	西貢曼谷	3月23	渣甸
愛斯馬士基	ELSE MAERSK	印尼	3月23	捷成

汕頭‧上海‧天津線

船	名	開往港口	月日	公司
格連佳	GLENGYLE	新港上海	3月21	渣甸

（左接出口船期預告）

船	名	開往港口	月日	公司
北京	PEKIN	上海	3月27	天祥
東星	EASTERN STAR	上海	4月10	渣甸

基隆‧釜山‧日本港口線

船	名	開往港口	月日	公司
安土山丸	AZUCHISAN MARU	日本	3月19	大阪
大成	TA CHENG	基隆	3月19	大信
芝加哥城	CITY OF CHICAGO	日本	3月19	鐵行
湯姆斯馬士基	THOMAS MAERSK	日本	3月19	捷成
亞利桑那丸	ARIZONA MARU	日本	3月19	大阪
馬來怡美利	BRADEVERETT	日本	3月19	福來
柯利根	OREGON	日本	3月19	渣甸
富盛	VICTORY No. 1	基隆	3月21	永利

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
倫敦丸	LONDON MARU	南非	3月21	大阪
士打賓嘉	STRAAT BANKA	南非	3月22	渣華
金華山丸	KINKASAN MARU	南非西非	3月23	大阪
東海丸	TOKAI MARU	東非	3月25	大阪
厚文	HOUTMAN	東非	3月25	渣華
芝班拿士	TJIPANAS	西非	3月29	渣華
德班華	TCHIBANGA	西南非	3月30	順昌
秋葉山丸	AKIBASAN MARU	西南非	4月8	大阪
華業	VESSEL	南非	4月9	渣華
協瑞丸	KYOZUI MARU	南非	4月9	日郵
安士希好	AMSTELHOEK	南非	4月10	渣華
莎厦	SAHAR	西南非	4月15	新興行

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
哈定總統	PRES.HARDING	美國	3月19	總統
復華	UNION FREEDOM	美國	3月19	海懋
柯利根	OREGON	美國	3月19	渣甸
滿的威道丸	MONTEVIDEO MARU	東加拿大	3月20	大阪
菲律賓郵	PHIL. MAIL	加美	3月20	福來
亞利桑那	ARIZONA	加美	3月20	渣甸
倫敦丸	LONDON MARU	南美	3月21	大阪
沙丹那	SALDANHA	拉丁美洲	3月22	太平
紅利	HURLEY BEACON	拉丁美洲	3月22	太平
士打賓嘉	STRAAT BANKA	南美	3月22	渣華
金熊	GOLDEN BEAR	美國	3月22	美輪
飛行努力	FLYING ENDEAVOR	美國	2月23	和美
神川丸	KAMIKAWA MARU	東加拿大	3月24	太平
克利夫蘭總統	PRES.CLEVELAND	美國	3月25	總統
比利頓	BILLITON	美國	3月26	渣華
安寶	AMPAL	美國	3月26	新興行
邦達	BANDA	美國	3月27	渣華
他輔總統	PRES. TAFT	美國	3月28	總統
加利福尼亞	CALIFORNIA	美國	3月28	渣甸
大之家	TJIUCA	美國	3月28	多利順
好富依蘭	HOEGH ELAN	美國	3月29	吉時
市鋒	PIONEER MART	美國	3月29	美輪
大安丸	TAIAN MARU	美國	3月30	太平
寶利維利	BONNEVILLE	美國	3月30	銀行
柯利近熊	OREGON BEAR	美國	3月31	美輪
皇士威利	KINGSVILLE	加美	3月31	多利順
沙林百里	SALAMBRIA	美國	3月31	太古
太平洋慧星	PACIFIC COMET	美國	3月31	港貿
伊力寶萬富	ERIK BLUMENFELD	美國	4月3	海運

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
芝利旺	TJILIWONG	新西蘭	3月19	渣華
芝利華	TJILUWAH	澳洲	3月20	渣華
法蘭士德	FRANCIS DRAKE	澳洲	3月23	捷成
東豪	EASTERN ARGOSY	澳洲	3月25	渣甸
南海丸	NANKAI MARU	新西蘭	4月1	大阪
麗華碧琪	RAGNA BAKKE	西澳洲	4月2	鐵行
吳淞	WOOSUNG	澳洲	4月3	太古
成都	CHENGTU	南太平洋	4月6	太古
天娜士	TENOS	澳洲	4月6	天祥
四川	SZECHUEN	南太平洋	4月9	太古
長沙	CHANGSHA	澳洲	4月15	太古

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
利士碧琪	KRISTIN BAKKE(上午11時)	澳洲	A3	鐵行
大成	TA CHENG(下午)	曼谷	B13	大信
皇士威利	KINGSVILLE(上午七時)	美國	A32	多利順
協山丸	KYOZAN MARU(上午十時)	日本	B5	東方
漢斯馬士基	HANS MAERSK(下午)	印尼	B11	捷成
德泰第一	GALLE(下午二時)	曼谷	油麻地	海聯
安慶	ANKING(上午11時)	澳洲	A31	太古
東海	TUNG HAI(下午九時)	高雄	油麻地	東海

今日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
龍華	LOONG HWA(下午)	曼谷	B16	中藝
捷德	TSEDEK(下午)	新加坡西南非	A6	新興行
龍目	LOMBOK(下午)	印尼	油麻地	閩興
光和	KWANG HO(上午六時)	高雄	油麻地	大信
菲渣	RAJAH(上午六時)	日本	B11	鐵行
鑽柏拉	CHUPRA(中午)	印巴	九龍倉橋	鐵行
蘇律	SURAT(零時)	新加坡歐洲	A12	鐵行
緬甸	BURMA(下午)	亞丁紅海港歐洲	A1	太平
皇士威利	KINGSVILLE(下午)	曼谷	A32	多利順
協伸丸	KYOSHIN MARU(下午)	菲律賓	B4	東方
渣華郵	JAVA MAIL(下午)	新加坡	A21	福來
昭華丸	SHOKA MARU(下午)	金邊	B9	東方
山成丸	SANSEI MARU(下午)	馬尼拉	A34	東方
福建	FUKIEN(上午十時)	日本	B13	太古
得基堡	TEGELBERG(下午五時)	日本	A22	渣華
德士頓	DRESDEN(下午)	日本	九龍倉橋	捷成
科羅烈達丸	FLORIDA MARU(下午)	南西非	A33	太平
安納地馬士基	ANETTE MAERSK(下午)	西南非	A24	捷成
美國速遞	AMERICAN COURIER(中午)	美國	A4	美輪
興元	ARGO(上午九時)	高雄	油麻地	捷利
寶來丸	HORAI MARU(零時)	高雄中美	A3	日郵
山花丸	YAMAHANA MARU(下午)	日本	A2	大阪
由安	YOO AN(下午)	高雄	油麻地	遠東
雅打總統	PRES. ARTHUR(下午)	西貢曼谷	九龍倉橋	總統
海利	HAI LEE(下午)	曼谷	B7	多利順

明日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
雲圖娜	VENTURA	南非南美新加坡	九龍倉橋	利成
哈定總統	PRES. HARDING	美國	A	總統
梁馬利	SOMALI	歐洲新加坡	九龍倉橋	鐵行
三龍丸	MIRYU MARU	日本	B15	日郵
夏利姆	HERMOD	日本	B	多利順
蘭利	RANEE	日本	B17	鐵行
協雄丸	KYOYU MARU	日本	B	東方
寶華	BRAVO	婆羅乃	油麻地	聯華
夏美連	HERMELIN	山打根	B	多利順
亞洲	ASIA	意大利	九龍倉橋	天祥
亞積士	AJAX	歐洲新加坡	古太橋	太古
菲士蘭	FRIESLAND	美國	A	吉時
馬來怡美利	BRADEVERETT	新加坡	B	福來
利雲寶	LEVERN BANK	東南非	A	銀行
芝加哥城	CITY OF CHICAGO	歐洲新加坡	九龍倉橋	銀行
安土山丸	AZUCHISAN MARU	新加坡	A1	大阪
奇沙	KEERKRING	上海	B1	渣華

明日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
海皇	HOI WONG	新加坡庇能	B	捷順
協山丸	KYOZAN MARU	馬尼拉	B5	東方
利士碧琪	KRISTIN BAKKE	美國日本	A3	鐵行
利安	LEANDROS	美國	A26	海運
湯姆斯馬士基	THOMAS MAERSK	日本美國	A7	捷成
海生	HAI SENG	高雄	油麻地	大信
美玉萊克	MAYO LYKES	沖繩美國	A14	總統
四川	SZECHUEN	日本	西環碼頭	太古

輪船停泊表

船	名	停泊地點	公司
東明丸	TOHMEI MARU	B5	大信
順生	HIN SANG	B32	渣甸
桂林	KWEILIN	A25	太古
天樂丸	TENEI MARU	A11	日郵
芝利華	TJILUWAH	九龍倉橋	渣華
北佐諾加士	PATROCLUS	太古橋	太古

火‧車‧時‧刻‧表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午6時10分	上午7時10分	上午6時20分	上午7時22分
6時40分	7時43分	6時50分	7時54分
7時38分	8時46分	7時22分	8時23分
8時40分	9時44分	7時56分	8時56分
9時25分	10時29分	9時03分	10時06分
10時30分	11時34分	10時08分	11時11分
11時40分	下午12時40分	11時13分	下午12時17分
下午12時45分	1時45分	下午12時19分	1時23分
1時50分	2時50分	1時24分	2時28分
2時55分	3時55分	2時29分	3時33分
3時45分	4時46分	3時34分	4時35分
4時50分	5時53分	4時25分	5時28分
5時40分	6時40分	5時13分	6時17分
6時25分	7時25分	6時01分	7時02分
7時13分	8時13分	7時04分	8時06分
8時20分	9時20分	7時52分	8時57分
（E）10時	10時37分	8時59分	9時58分
（S）10時45分	11時42分		

附註：逢星期六、日及公眾假期，以（S）代替（E）。

深圳開	到廣州（北京時間）	廣州開	到深圳
下午12時37分	下午3時30分	上午7時34	上午10時30分
4時20分	9時05分	9時30	下午2時25分

KOBE SEKIYU SENPAKU
K. K. KOBE
神戶石油株式會社

M.V. "KANETOSHI MARU"
「金壽丸」
三月十八日由日本抵港落貨
三月十九日直駛金邊

M.V. "SHINEI MARU NO. 8"
「第八進榮丸」
三月十九日由日本抵港落貨
三月二十日直駛金邊

入口收貨人注意：請收貨人速來辦理船運提貨手續，否則貨物暫存貨倉，一切費用及風火水險均由收貨人負責。此佈

總代理 日本海運株式會社啟
於仁大廈十五樓 電話：二三七六六、二三二三八、二三二八七

TECK CHEONG ENTERPRISES (HK.) LTD.
HONG KONG.

M.S. "GALLE"
德泰第一輪
三月十八日收貨 三月十九日開行
直放 古晉 詩巫

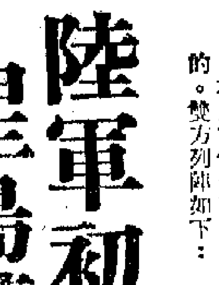
代理：海外聯合海運有限公司啟
電話：四三九五〇四、四四五七〇九
李寶椿大樓一一〇一一二室

寶華 M.V. BRAVO.
三月廿日收貨 廿一日開行
直透：亞庇‧古達‧文萊
貨客付貨請駕臨接洽
代理：聯華船務公司啟
德生大廈一五〇八室 電話：二四〇五八、二四〇五九二

金馬輪 直透星洲
三月十九日到港收貨 二十日開行
貨客付貨請駕臨本公司接洽
源源企業有限公司啟
電話：235276 234065

大寶石
（最新型客貨輪時速十八浬歡迎搭客）
M. S. TAIPOOSEK
直透 庇能 石叻
三月廿三、廿四落貨 廿四日下午開行
貨客付貨請到干諾道西廿四號二樓本公司接洽
順昌航業有限公司啟
電話：441138 465912

引人注目的強弱對壘
愉園鬥東方
搶分護級志切東方今戰必力拚
克服驕嬌二態愉園照理應挫敵



甲組足球聯賽今天上演獨幕戲，由愉園出師花墟，迎與東方碰頭。比賽下午四時一刻開始角逐。頭場沒有預備組聯賽。今日門票全收一元二角。

愉園目前在聯賽中，平均積分仍與南華共踞首席。但是，自從該隊先後負於光華及九巴，尤其在銀牌賽中被陸軍淘汰以後，全隊銳氣頓減。從該隊近來連敗幾仗看，人們已經發現，愉園球員俱驕又嬌：部份小將未大先大，也有些球員在操練時不夠認眞苦練，據說各將已漸復佳態。但是，在聯賽首循環時，愉園也僅小勝東方一球，而目前東方又正在千方百計設法擺分護級之際，愉園實力雖好，但再也不應稍存輕敵之心了。也只有這樣，勝利才會有保證。

東方上周再在聯賽身上取得兩分以後，在甲組弱旅中處境已比其他幾支弱旅大佔便宜。今天，該隊可能遣遣精銳上陣，除張國鈞復出把關外，鋒線實力也會稍爲增強，同時，可能還會把劉添調先右中衛，以增強防守力。可以預料，該隊今戰定必力拚的；惟與愉園相較，該隊實力仍大有距離；在正常情形下，是較難有取分的可能的。雙方列陣如下：

愉園

廖錦明　陳炳光　黃文偉　何鑑泓　劉添　郭滿華　莫小棠　羅國泰　馬福培　陳鴻平　李國強

東方

吳添旺　張子文　梁友奪　謝國雄　李國華　郭石　黎春宜　劉希　馮和平　沈世德　馮俊德

·吟廷炳·

陸軍初逢元朗 星島遭遇南華
甲組銀牌準決賽下月10 11上演
獲勝者五月上中旬決戰

足總聯賽有關小組昨已抽籤編排好各組銀牌淘汰賽準決賽秩序，丙組淘汰杯賽的首周秩序亦已安排。

昨天的足總聯賽有關小組會議，首先抽籤編排甲組銀牌淘汰賽準決賽秩序。抽籤結果，星島巧遇南華，陸軍將遇元朗，也就是說，將來只有星島對南華一場比賽較有苗頭。這項比賽的決賽日期，亦暫定爲五月九日至十六日之間舉行。

銀牌預備組淘汰賽的準決賽日期，會議亦定爲本月廿七或廿八日；決賽則爲四月十日（星期六），屆時將作爲甲組銀牌準決賽陸軍對元朗之戰的序幕戰。乙丙組銀牌決賽，則定於四月十一日（星期日）排在星島對南華的甲組銀牌準決賽前作序幕戰。如兩組準決賽有賽和情形出現時，將於四月三日或四日舉行重賽。

除了銀牌淘汰賽外，會議又排妥今屆丙組淘汰杯賽的首周秩序。參加今屆這項比賽的，共有十二隊，會議乃決定分開兩組舉行，初賽時採單循環制，決賽時採取淘汰制。至於球員資格，則只限於丙組球員，乙組球員不能參加。現將昨天會議就各組比賽抽籤結果錄下：

丙組甲淘汰杯賽　中青對消防　約瑟對九青　港青對港會

丙組乙淘汰杯賽　空軍對荷流　海軍對灣華　天天對電話

乙丙組銀牌準決賽　怡和對流浪　緝私對嘉山或中健

預備組銀牌準決賽　警察對陸軍　愉園對九巴

甲組銀牌準決賽四月十日（星期六）　陸軍對元朗　花墟球場　三時正

甲組銀牌準決賽四月十一日（星期日）　星島對南華　港府球場　五時正

·小旋風·

足總決主辦三角賽 對賽隊伍尚待確定
除英國查利斯與西德史托卡外 黑池和錫周聯隊都是邀請對象

昨天的足總執委會席上，已原則上通過舉辦英、港、德三角對抗賽。

昨天會議紀錄後，立刻討論舉辦港、英、德三角對抗賽事宜。但由於足總日來先後接到黑池、錫周聯隊兩隊的要求（這兩隊都是於季後前往新西蘭訪問的，香港足總大可以邀請上述任何一支參加三角對抗賽），故在決定對象時遂產生了困難。到底選取西德史托卡隊還是黑池隊或錫周聯隊好，一時下不了主意。後來，會議先原則上通過舉辦三角對抗賽，但待查利斯隊將合約簽妥寄回本港之後，始進行籌備三角賽事宜；而對黑池、錫周聯隊和西德史托卡隊三隊，則先去信探詢來港確實日期，而暫時不作討論。

對於柬埔寨國家隊、泰國大學聯隊、泰國銀行聯隊及其他外隊訪港要求，會議均予婉拒。

討論來往信件時，澳足總來電催促香港早日確定港、澳埠際賽日期，結果，會議決定五月二日（星期日）爲賽期，比賽地點澳門。足聯來信申請於六月間與以色列國家隊比賽兩場，亦獲會議批准。

督憲杯賽兩場賽期，昨日會議暫時排定於四月復活節期內舉行。對緝私球員周鑑洪（又名周杰）轉會東方請求，會議亦予批准。·公孫泰·

甲組銀牌賽形勢

元朗 2 ┐ 元朗 — 1 東華
東華 8 ┐ 東華 — 2 東昇
陸軍 6 ┐ 陸軍 — 5（加時） 愉園
愉園 4 ┐ 愉園 — 0 警察
南華 5 ┐ 南華 — 2 九巴
九巴 3 ┐ 九巴 — 2 傑志
東方 2 ┐ 東方 — 0 光華
星島 2 ┐ 星島 — 1 東方

冠軍

新興力量羽球賽 十七國準備參加

【美聯社雅加達十六日電】全印尼羽毛球協會主席薩吉通或今天宣佈，下月萬隆會議十周年紀念期間在這裏舉行的新興力量羽毛球賽，預料有十七國參加。

他說，迄今爲止，已有八國肯定參加了。這八國是中國，日本，泰國，巴基斯坦，錫蘭，烏干達，坦桑尼亞和印尼。

抽籤結果錄下：·小旋風·

修頓籃賽 廿四頒獎

修頓球場主辦的第十屆男子籃球錦標賽日前已告結束，賽會定於三月廿四日（星期三）下午九時在該會室內場舉行頒獎禮，由灣仔街坊福利會理事長李邇湖主持，屆時並邀冠軍偉生隊對抗聯隊，作一場表演賽。該會昨天已遴選出聯隊的人選，該隊集中了學餘、流星、玉女、美聯等隊好手組成，實力相當強勁，到時將與冠軍偉生隊一拚。

校際田徑賽閉幕 二十項目創新猷
總成績拔萃喇沙同居首位

本屆校際田徑賽經三天初、複、決賽後，昨天已在港府場閉幕。

昨天比賽，共有九項打破大會紀錄，共刷新了廿項紀錄，今屆成績可說十分美滿。

決賽，昨天在乙丙組項目共出現九項新紀錄，其中除一項是女子項目外，其餘八項都是男子項目。

三天比賽結果，總成績是：拔萃男校和喇沙書院獲團體冠軍，積分：二〇五分，亞軍民生書院，得八十八分。

女子：甲組冠軍瑪利諾，四十二分，亞軍培僑，四十分；乙組冠軍佐治五校，四十二分，亞軍拔萃女校，四十二分；丙組冠軍佐治五校，廿九分。

男子：甲組冠軍拔萃男校，一百分，亞軍喇沙，四十六分，季軍培正中學，四十五分；乙組冠軍拔萃男校，六十六分，亞軍喇沙，四十七分，季軍九龍華仁書院，四十五分；丙組冠軍喇沙，六十九分，亞軍東華三院一校，廿八分；丁組冠軍喇沙，四十三分，亞軍旺角勞校，卅三分。

破紀錄的優異成績爲：女丙六十公尺：風明以八秒三的成績創新紀錄（她初賽時已以八秒五破大會紀錄）；男子丁組六十公尺：生某明（成績未詳）。丙組百公尺冠、亞軍均破大會紀錄，冠軍是安安及喇沙S·簡氏以五十九秒破紀錄，乙組八百公尺：培僑陳家健以二分十三秒二獲得冠軍；丙組八百公尺：喇沙T·S·胡以二分十秒破紀錄；丙組八十公尺低欄，東華三院一校的安安以十二秒正破大會紀錄；丙組及丁組的四百公尺接力賽，喇沙書院分別創出四十八秒七和五十五秒九的新成績。·公孫泰·

東昇勤練苦練
職球員同心同德一致對外
正想方設法務求擊倒洋兵

東昇爲了備戰洋陸軍，昨天繼假花墟市政場舉行夕練。該隊爲了尋求破敵之策，決定變陣迎戰，以期收到預期的效果。

東昇昨天夕練時，該隊首腦張志威，李鎮均有到場，並爲己隊球員打氣一番。東昇球員鑒於此戰深具重要性，操練時表現得十分認眞。訓練歷時差不多兩個鐘頭，迎勁敵頗大。

夕練之後，東昇假華東座店晚餐。據該會首腦張志威稱：由於東昇與陸軍之戰，一得一失，與東昇站穩甲組地位有很大的關係，故該隊對於這一仗十分重視。而該隊球員也深明形勢，近日操練空前落力。

張志威又說：鑑於該隊中堅李兆寬，遭遇頭大馬的陸軍時恐怕不易應付，故該隊有意起用葉錦洪退守中堅之職，右輔之職準備由曾林擔當，務求先行穩守，然後伺機出擊。他說，東昇如此變陣，目的是希望增強己隊攻守能力。但出戰陸軍的具體陣容，仍有待明天夕練之後，才作決定。

今晨乃是東昇晨操之期，該隊仍假花墟練習，早課內容將以鍛鍊氣力與體力爲主，目標是練足氣力，與洋陸軍一鬥長短。·歐陽長·

荃灣青年會 續辦摔角班

中青會荃灣會所總幹事，聘請摔角名家劉飛，開班教授摔跤技術，新班定於四月一日開課，名額暫定卅員，額滿即止。愛好摔角運動者，可到荃灣麗珊服務中心二樓青年會報名。

愉園教頭勉來將 同心振作掃頹風
李國強今復出劉添將倦勤

在重鬥東方以前，愉園昨天續在埔頭試腳，準備今日臨陣出戰。

愉園自最近連吃敗仗以後，近日已恢復較嚴格的操練。該隊昨天在埔頭試腳，各球員也練得較爲落力與認眞。當時，簡燦堃也曾到場打氣。

在操練以後，愉園職、球員到「晶晶」食晚飯。教頭朱永強稱：愉園今天是以哀兵上陣，各球員也到必須同心振作起來的時候。他對於別的事，他表示不願多說。

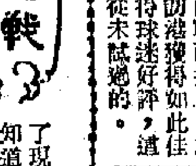
另悉，劉添近日患感冒，昨天仍未復元，今戰能否上陣頗成疑問了，唯李國強則決定復出了。·夏侯虔·

日隊離港 轉往泰國

日本國家足球隊已於昨天下午三時正乘法航機前往曼谷，作第二站比賽，昨天到啓德機場歡送的有足總秘書黃耀虹等人。

日本國家足球隊此次訪港，首戰以四比一……

論戰



東方該敗未必敗 愉園應贏難穩贏

甲組足球聯賽到了現階段，任何人都知道，冠軍一席爲愉園與南華所共爭已是不易之數，決不會有另外一隊能夠介入的。但跌班的兩隊，除了知道陸軍鐵定降級決無法翻身之外，現在無論任何人都不能預知另一降級厄運究竟落在哪一隊的身上。因爲，現在接近跌班危險邊緣的共有三四隊之多，如警察、東方、光華及東昇都有這種危險存在。因而，那越演越烈的「護級」形勢，到了現在便更爲微妙。而幕後的「護級」活動也進行得如火如荼。據傳說，東方是積極進行「護級」活動中最有手法的一隊，而其手法又特別高明，專向勁旅的身上搶分。所以，今天東方出戰愉園，而比賽地點又在那被愉園一向觀爲不甚有利的花墟場，這就對東方不能夠估計太低了。

就形勢來說，本來愉園到了現在確已不容再失分，如再失分便即是失掉了與南華共同爭標的均等機會。但是，愉園自從被九巴擊敗之後，跟着又在銀牌複賽中被最弱的陸軍淘汰出局，爭初的銳氣，至此已蕩然無存了。對於今天的比賽，愉園一班球員如已恢復爭勝的信心，則戰果不難預料；倘若到時有部分球員演出走樣，則對於爭取兩分就有困難了。更何況對手的東方正在爲「護級」而戰，幕後會否另有戰略還難斷言，如此這般，誰敢說東方沒有搶分的可能呢？

回憶第一循環周，愉園只以一比零小勝東方，那時候愉園氣勢正旺，尚且不能夠多入球，到現在正是愉園銳氣已消的時候，又遇着東方勢在必拚，形勢上雖不容愉園再失分，但東方亦是一樣了。則在兩不相容的情形下，今天東方爆出一個小冷門來，並不是奇事。何況東方的防守力並不弱，每個守衛都死纏爛打，如果愉園的前鋒賜來借身，就會被東方的守衛纏死而無由得逞了。

正常的看法，愉園畢竟人材較佳和實力較強，在今天的比賽中如能夠顯出「八成波」，便可以制勝。不過，愉園的守衛近來越踢越不可靠，像銀牌複賽之敗給陸軍，竟有前鋒之得不償守衛之失的情形出現，假如今天又蹈前次覆轍，影響前鋒的進取心，則小冷門可能因此爆出來了。

總之，關於今天這場比賽，愉園勝不勝的關鍵非在於前鋒，是在於守衛；如守衛踢得好，守得穩，鼓舞着前鋒一往直前，便無不勝之理。因爲，愉園的前鋒具有贏波的本錢，只要後防不輕於一失，則其前鋒便會有交代了。·西城居士·

港青職員人選確定

參加亞青杯賽的港隊職員，足總昨晚召開的秘密會議後，已選出領隊、教練和球醫人選。

昨晚足總召開的秘密會議，是專爲商決率領港青隊參加亞青杯賽的領隊及其他職員人選。會議先選出鄧仙爲領隊，到研究秘書人選時，會議進行了接近一小時的討論，結果以六票對四票通過，不讓秘書黃鑑紅隨隊，另又選出必得利爲隊秘書兼司庫，教練一職，則選定黎兆榮，球醫一職，則於廿六日（星期五）補選其他教練頂替。國際球証亦選定爲陸榮。

會議最後決定，港青隊四月廿二日出發，五月六日返港。·公孫泰·

珠江　普慶　國泰　高陞
東江之水越山來
三週開始　請早定座
同胞觀衆看後自豪語：
世界引水工程，有我咁好，有我咁大，有我咁快
增廣見聞　娛樂身心　老幼咸宜
編劇 導演 攝影 羅君雄

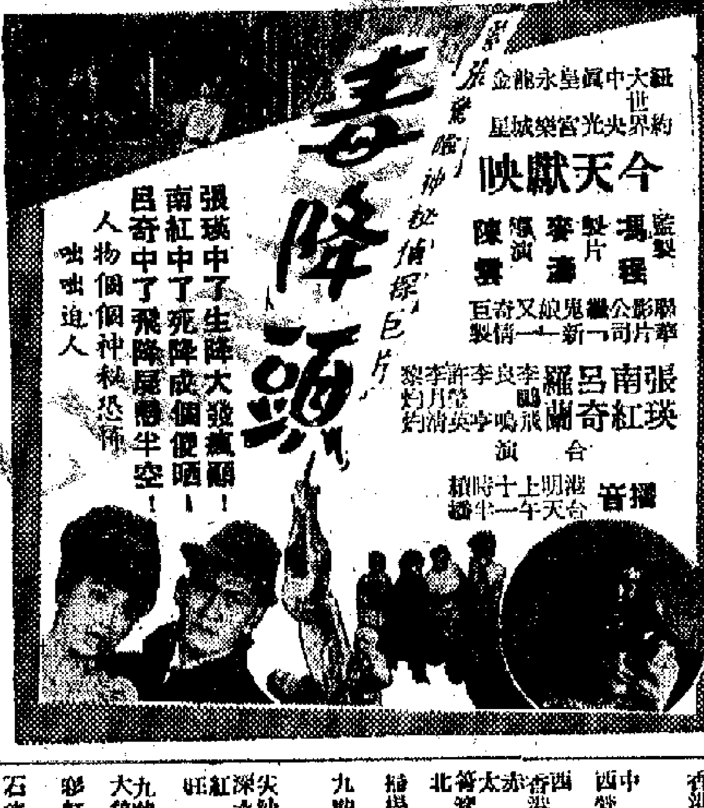
香港 新世界 英京 國泰 樂聲 國際
皇牌武俠片又來了
今天大映 盛大獻集 下集大結局！
遠定座免向隅
港崗出品！ 眞雜武俠小說！
帝疆爭雄記
原著司馬翎 編導徐嶽
下集大結局！
主演 于素秋 張英才 林蛟 蓉黃蘭田 丁寧 小鳳 玉玲 金艷芳 西瓜刨

京華 樂都 黃金
映期無多
邵氏出品 歌唱彩色鉅片
蝴蝶盃
主演 丁紅 金峰
同場加映紐約世界博覽會彩色特輯

太平 環球 北河 城多利 油麻地 龍華 天映
黑玫瑰
南紅 楚原
如此好戲，你有沒有看過？
監製 謝賢 南紅 陳寶珠

珠江
今天十二時半早場
木屋沙甸魚
明天早場七彩戲 追魚 王文娟
今四場續映
東江之水越山來
銀都
今天獻映
十二釵
下期獻映

紐約 大世界 中央 光華 皇宮 娛樂 永華 龍城 金星
今天獻映
春降頭
張瑛 南紅 呂奇
張瑛中了生降大發癲！ 南紅中了死降成個傻晒！ 呂奇中了飛降屍懸半空！ 人物個個神秘恐怖 咄咄迫人



百樂門
女女女
七彩上片中文

香港家庭計劃指導會

會址：灣仔軒尼詩道一五二號
電話：七二一一三一號

一、指導節制生育問題
二、指導解決難孕問題
三、指導婚姻有關問題

全部指導所及時間如下：

女性節育指導所：

香港區

九龍區

新界

徙置區

男性指導所：

女性絕育申請所：

婚姻指導所：

生育指導所：

刊登廣告 請撥電話 七二六九八〇

娛樂・荷李活　新聲・仙樂　大華　新華・豪華　利舞台　皇后・麗聲・皇都　樂聲　普慶
江湖豪客
蝶戀花嬌
宮本武藏 SAMURAI MUSASHI
特務六虎將
望江樓情殺案
你見過了沒有？
非人生活續集
女女女
紅樓魔影
東江之水越山來

西窗談影

沒有作料的懸疑

——談「望江樓情殺案」

(Signpost to Murder)

記得少年時代，看偵探小說看得廢寢忘餐，一面在想像中經歷一番恐怖經驗，一面動腦筋猜謎語，要是謎底被自己猜中，便覺得小說不好，要是自己猜不中，而佈局又適當合理，那就大爲嘆服。我想，喜歡看偵探片的觀衆，大抵都具有這種心理。

不過，這類片子看得多了，就不會滿足於這兩種簡單的因素了。編導們爲了滿足觀衆更高的要求，便各出奇謀：有時在恐怖效果上出奇招；有時在謀殺與犯罪方法上想新花樣；有些渲染破案者的高明；有些，甚至掘出個「文藝」面孔，在片中的人物性格上多多描畫，在佈景和氣氛上力求講究。近年來，卻時興用心理分析的「知識」，大做文章，故佈疑陣，不是寫殺人者並不知道自己殺了人，就是寫心理醫生本身就是個罪犯。或更推而廣之，先把罪犯寫成一個行爲正常的好人，最後才讓觀衆發現，原來這傢伙是個殺人犯，只因爲他童年有過一段連自己也忘記了的奇怪經歷等等。不過，以上的手法現在也都不算時髦了，最時髦的，恐怕就是硬在恐怖上加笑料，使恐怖的素材，變爲喜劇的笑料。

如果用「新」，用「時髦」這些角度去衡量，那麼，這部「望江樓情殺案」可說是陳年舊貨了。它僅以維持觀衆注意的因素，非常簡單。只是一個恐怖性的謎語，編導的手法，也十分平凡。

一個神經不正常的殺人犯（史超域．夏勞飾），把醫治他的心理醫生擊暈了，逃了出來，溜入一所房子。房子裏只有一個年青的女人（鈿．活華飾）。這女人不知怎地就與這個犯發生了關係。事後，這女人的丈夫的屍首忽然在屋旁的水車的木板上出現。誰是這樁兇案的兇手呢？答案是在結尾時候，靠幾段對話交代出來的。

在這個謎語上，導演加了什麼作料沒有？沒有。唯一比較成功的花招，就是一個經常在影片裏出現的水車。這水車不停地轉動，它發出的聲音和投射到屋裏的不停閃動的陰影，使故事發生的現場表現出一種陰森森的、不穩定的、使人提心吊膽的氣氛。

但這樣的影片，即使處理得再成功又怎樣呢？只是一顆不像顆的浮樂吧了。

言喜子

營業車女司機 陳綺華第一人

陳綺華主演的「女司機」就要公映了。她飾演的角色不是追求時髦的「香車美人」，而是以駕車爲職業的女性。通過這位女司機，觀衆可以看到一幅社會的衆生相。影片以輕鬆的風格譏諷了社會醜惡的一面。

前日入院洗胃的文蘭

唱片介紹

雲鑼與「水庫凱歌」

金建

唱片「水庫凱歌」裁錄了很多首樂曲。其中用作片名的「水庫凱歌」一首，是極有特色的。這是一首由雲鑼獨奏曲改成的雲鑼與民樂合奏曲。雲鑼是一種很有歷史性的樂器，可是長久以來得不到重用。現在由該曲的演奏單位——解放軍前衛歌舞團加以重新發掘製成，並且創造了一套演奏方法，這一來，古樂變新樂，體現了「推陳出新」的革新精神，而且也啓發了人們，原來中國古樂器有如斯的發展前途，潛力眞是難以計算的。

關於雲鑼，根據設計者說明：雲鑼，或名編鑼，是在民間九音鑼的基礎上，參照了卓孔廟編鐘的形式設計製成的。現在新雲鑼由三十六面鑼組成，本曲則使用二十九面，共可奏出包括半音在內的兩組多的音。鑼槌則有二種，其一是硬槌，木質頭上只包上一層膠布；其二是軟槌，槌頭是膠的，另又包上幾層膠布。硬槌的效果明亮、清脆；軟槌的效果柔和、優美，可以奏出輕柔的音色。這種色彩變化，在樂曲中有相當豐富的發揮。

作者的這一段說明，補充了這件樂器的歷史，也豐富了有關這方面的知識，關於這件樂器長期以來的發展歷史，我倒可以略爲補充一二。

雲鑼，清代的另一名稱大概叫「勻鑼」，正如前面說明一樣，清代的「勻鑼」，也有九音。……

雲鑼由慢至快的獨奏，作爲序引，好像水庫建成後，一聲召集，人們紛起湧至，興高采烈地集合起來，載歌載舞。於是，鼓鈸起了節奏鮮明的歌舞性的旋律，接着帶入雲鑼奏出的主要旋律，彈弦樂伴隨着，然後全樂隊奏出熱烈歡快的歌舞場面，其中還有……

恍如一唱百和的歡快情景，一直進至高潮，然後是一段插曲，由笛子帶入，曲調舒緩、柔美，表示人們對明天的美好的憧憬……最後全樂隊再奏出歡快熱烈的結束音型，響得出是模擬曲首的號召，然後結束。

娛樂

佐治畢柏時來運轉

潤元

「江湖豪客」男主角佐治．畢柏，名字雖新，卻是混跡荷里活已十年的準明星。可是，一向不受重視，甚至參加頗爲收得的「珠光寶氣」（他和柯德莉．夏萍主演）演出後，亦無甚進展。此外，在「平西鎮」裏他擔演了吃重的角色，但大明星太多，還是不能引人注意。到了「江湖豪客」，不但贏得觀衆讚賞，也受到製片家另眼相看了。於是，持約接踵而來，例如，「卡洛勒進攻」（鍾．米路士，杜利華．侯活等合演）與「荼迪絲」（蘇菲亞．羅蘭主演）等，都由他擔大旗。

史超域．格蘭加 在港拍攝西德片

．黛妃．

外國影片公司紛紛選擇香港爲拍攝外景的地點。今年以來，一張法國影片「來自香港的人」（That Man From Hongkong）尚未在港攝畢，另外一張西德影片「三帆船」（Three Junks）亦相繼在香港的海面上加緊攝製之中了。

「三帆船」的男主角是史超域．格蘭加。一部西德電影公司攝製的影片，居然由英國老牌明星擔任男主角，顯然是很不平常的了。據史超域．格蘭加自己向人透露，「三帆船」將是一部頗有特色的愛情喜劇，女主角是意大利籍影星蘇珊娜．施琪芬奴。

史超域．格蘭加的新片「特務六虎將」，目前在港上映，賣座尚不錯；而他自己本人卻在香港各個地區（主要是海面上）辛勤地進行着拍片工作。前幾天的一個下午，爲了拍攝一個場面，他不得不冒着寒冷跳落海中兩次，凍得他爬上岸後牙齒還不斷發抖哩。近年來史超域．格蘭加對拍片工作是相當緊張的，這次來港開拍「三帆船」以前，他剛好在南斯拉夫拍完一部英國片「彎曲的道路」（The Crooked Road）。該片由唐．徹菲擔任導演。在片中史超域．格蘭加扮演一個狡猾的美國政客；另外一位男主角由美國老明星羅拔．韋斯擔任，扮演一個「報紙佬」的角色。

在「三帆船」之後，史超域．格蘭加將次第在歐洲大陸各地開拍三部新片，其中一部已決定短期內在西班牙開始了。史超域．格蘭加在歐洲大陸與歐洲明星合作拍片已有很多的經驗，除了目前拍檔中的蘇珊娜．施琪芬奴外，他過去還曾與瑪蓮．郭仙娜及姬絲汀．萬美等歐陸女星合作過。只不過在「三帆船」中他與蘇珊娜．施琪芬奴所飾角色較爲特別，原來他們倆是扮演的一對間諜呢！

據史超域．格蘭加在拍片之餘向人表示，自己年華漸老，精神已不復當年旺盛。因此他計劃在歐陸三部新片拍完後，將儘量避免自己「粉墨登場」之勢，而改任製片或導演之職，在經濟方面他已打好了基礎，如阿烈桑那的農場及日內瓦的公寓……等等，他已安排好了很多生財之道。私生活方面，史超域．格蘭加極愛好收集各地特產的物品；過去他專心收集十八世紀時期的瓷器用具，據說成績極爲可觀。此次東來拍片後，已引起了他收集東方玉器的興趣了。

吳華麗黃金愛 將先後返港

▲留美花旦吳華麗，以在美發展不能展所長，據她在港家人說，決定四月返港，與久別的家人相見。至於留美兩年的黃金愛，亦定本月底返港。

▲白露明佳期，既定了本月二十日，粵劇界人士亦不少接到了請柬，因白露明未入銀壇之前，是在粵班中當梅香的，名許麗瓊。她此次結婚，粵劇界同她同過班的，紛以禮物致賀。

葉楓家中演鬧劇

華妮

張揚出門拍戲，剩下個葉楓獨守香閨，要是在過去，「傻大姐」準會不怕醜就守着那電話不放，不是找林翠，就準是找王萊，再不就上一兩個鐘頭，以破寂寥。但現在可不同了，有姻姻，有外孫，老老小小夠她忙的，因此，我聽張揚走了，也不急於去找她，一來知道她拍戲，二來即令空下來也有人作伴，不愁寂寞的。……

手記

新人譜記

花旦不肯出場

所謂正印花旦就是潘師奶。盧師奶請正印花旦出台，不料潘先生笑曰：「佢今日唔精神，一早就話頭痛，叫大家飲多一杯，由得佢抖下喇。」……

小說林

龍鳳寶釵緣

第五回：客路飄蓬孤客恨 京華傾蓋兩情歡

段克邪吐了一口鮮血，心中的抑鬱也似乎隨着鮮血吐了出來，思潮已定，心境倒反而舒坦了……

重生

和小銀轉院

鳳琴

一　小名狗仔

四一六：一宵驚夢

四〇、告別了，朋友們……

洪憲八大禍首中 顧鰲與薛大可

丁寧

洪憲幕後 袁子主持

袁世凱做洪憲「皇帝」的一幕醜劇，在幕後主持的是袁本人和他的寶貝兒子袁克定，在前台熱心張羅的是籌安會的楊度、孫毓筠、胡瑛、李燮和、劉師培和嚴復這六個所謂「洪憲六君子」。大典籌備處的處長是朱啟鈐，對這一幕醜劇最爲賣力的是梁士詒、段芝貴、雷震春、陸建章等；閻錫山、龍濟光、王占元、陳宧等十四省將軍會銜密呈「速正帝位」，所以，袁「登極」後，除册封黎元洪爲武義親王外，還特封龍濟光等爲一等公，閻錫山、湯薌銘、朱瑞等爲一等侯，朱家寶、楊增新等爲一等伯，李厚基等爲一等子，王揖唐等爲一等男，封賞者共一百二十八人，另有七十多個師旅長被封爲輕車都尉。

帝制失敗，袁世凱羞憤而死，黎元洪出任代理總統，段祺瑞以國務總理的名義實際控制北洋政權。當時，北洋政府迫於全國輿情的要求，曾下令通緝帝制禍首，奇怪的是所謂八大禍首中，既沒有六君子中的嚴復、胡瑛、劉師培、李燮和，也沒有朱啟鈐、梁士詒、段芝貴等，更不用說閻錫山等兵權在握的公侯伯子男了。而名不甚見經傳的薛子奇和顧鰲却赫然列入禍首之內，和楊度等一樣被通緝了。

小報訪員 爲非作歹

薛子奇是何許人？原來他是北京一家小報的訪員，籌安會事起，結識了楊度，由楊花錢叫他辦了一張「亞細亞報」，專門鼓吹帝制。袁克定、楊度等僞造「順天時報」，製造各地擁戴的消息，送給袁看。據說這也是薛子奇從中做了手腳的，因爲「順天時報」用的是日本字模，別的印刷所是做不來的，當時薛子奇的「亞細亞報」設在居孫公園，「順天時報」設在新華門大街，相距咫尺，「順天時報」每天是送貨的「順天時報」，就是薛花錢向「順天時報」暗中買出鉛字由「亞細亞報」揚印的。薛還受了袁世凱和楊度的指使，親自當時的名記者黃遠生和劉少少，「亞細亞報」曾在上海設分館，對外聲言已請黃遠生爲主筆，劉少少爲編輯，黃雖登報否認，並逃奔國外，但他到了美國，就被

古與今

愛國的華僑當作帝制餘孽炸死了；劉少少也終於沒有加入，這個「亞細亞報」上海分社，出報的第二天，就遭愛國人士投擲炸彈，一連炸了幾天，嚇得職員們不敢去上班，這張報紙也就壽終正寢了。從這些事實看，薛子奇這個人的確是爲洪憲帝制賣了不少力，作了不少惡，但比之那些真正從龍諸公，稱之爲「禍首」，未免把壞蛋當成老虎了。薛號大可，當時有人在北京某報的副刊上說：「薛子二字連起來即成一蘖字，可見此人生就「大可」爲帝制餘孽也。」

顧鰲也不是帝制陰謀中的什麼紅人，他原是北京的一個三四流的律師，也因楊度的關係，參加了籌安會，並在大典籌備處擔任了一名處員兼法典組主任，大概有不少洪憲「法典」是出於他的手筆，如此而已。

原爲「功臣」 變成流氓

顧、薛二人的被列入「八大禍首」，顯然是段祺瑞等爲了開脫那些真正的禍首而找出來的替死鬼，當然，他們也不能算是替罪的羔羊。帝制失敗後幾年，北京有一個「才子」寫了一個無情對把「顧鰲」、「薛大可」對「潘驢鄧小閒」，不僅字面工整，而且說明了這兩個人不過是一對幫閒而已。

洪憲事敗後，薛一直閒居北京，因爲沒有什麼油水可撈，當時北京的軍警機關也就不管什麼通緝不通緝，眼開眼閉，樂得不聞。張作霖自封爲大元帥時，薛又一度再起活躍，但終於沒有再起來就死去了。顧隨楊度到了上海，一同做了大流氓杜月笙的門客。他表面上在他的陶爾斐斯路寓所掛上一塊律師的招牌，實際上是爲杜聯絡法院，幫同杜做蔽贓勒索的勾當。當時杜的徒子徒孫，都稱他爲「顧師爺」，稱楊爲「楊師爺」，每月由杜各送一千元作爲薪俸之費。洪憲功臣變成了流氓食客，這也是舊中國封建文人下場的一個突出的例子。

「洪憲皇帝」醜劇主角袁世凱

百年前上海第一張報紙 上·海·新·報

維芳

距今一百〇四年前，上海第一張報紙問世，它的名字叫「上海新報」。這是一個名叫伍德的英國人創辦的。伍德在上海開設字林洋行，他的辦報作爲這家洋行業務的一部分。「上海新報」初發行時原爲週刊，到第二年（一八六二）改爲二日刊，按照洋行規定，星期天也休息，所以名爲二日刊，實際上一個星期發行三次。

這張報紙，以很少的篇幅刊載新聞，而大量刊登的是商業廣告。奇怪，其實在當時是不足爲奇的。因爲殖民主義者入侵上海，經濟侵略原是重要手段之一，所以登的廣告，絕大部分都是爲他們的經濟掠奪服務的。不妨看看當時這張報紙的廣告內容：有輪船公司的航行日期和船位價格；有銀子、銀圓、鋼鐵等的行市；而廣告登得最大的是宣傳各洋行的貨品以及上海的地皮買賣。最是令人髮指的是這張報紙還刊登徵購黑人爲奴隸的廣告，有的是徵購，有的是轉讓，從這裏，反映了在一百多年前，這些黑人販子的吸血鬼，已經在上海猖狂活動了。

這張報紙初刊的時候，正因爲沒有新聞只有廣告，上海人都不習慣看它，行銷的數量是寥寥無幾的。後來它們通過各地教會關係，探得一些太平天國革命軍和淸朝反動政府的軍隊消息，在該報刊載，總算有了時事消息，才漸漸引起上海人的注意，發行因此激增。這伍德一看報紙發行多了，也能牟利，於是改變計劃，增加新聞篇幅，直做到整張報紙的版面上一半新聞，一半廣告。

「上海新報」在上海先後發行了十一年，到一八七二年停刊。它的停刊是被「申報」打倒的。「申報」是一八七二年始刊，這張報一出版便大量刊登時事消息。不但內容詳細，而且刊登及時，所以出版後不久，立刻把「上海新報」壓得喘不過氣來，即便減半價與「申報」競爭，依然挽不回已頹之勢，這年年底這張上海最早的報紙，終於壽終正寢。

有頭無尾的黃金案

小充

一九四八年歲末，上海中央銀行門前，發生過軋實黃金擠死人的大慘案，這是衆所周知的事。其實，遠在重慶時期，國民黨反動派已運用所謂黃金政策，早幹上飽國殃民來養肥自己的勾當了。

當時，國民黨統治區內，物價飛漲，民不聊生，法幣信用掃地。爲了解脫財政經濟上的困難，便想出黃金儲蓄的妙法來。即按照黃金牌價，存入法幣，折成黃金記賬，一俟儲款到期，可以兌付黃金。大家害怕法幣一天天不値錢，七拼八湊地去存上一兩黃金，上當的人確實不少。自然，掌握黃金牌價的是財政部，財政部部長是孔祥熙，財政部政務次長是俞鴻鈞，眞是「一朝權在手，便把令來行」。

有一次，黃金牌價調整的前一天，全市頭寸突然集中到四行一局——中央銀行、中國銀行、交通銀行、中央信託局、中國農民銀行，去擠存黃金儲蓄，不到幾小時內，儲額直線上升，而且存戶都是幾千兩幾百兩的大戶，一夕之隔，經過翻雲覆雨的手段，便大賺其錢了。於是羣情激昂，議論紛紛，而銀根奇緊，頓時形成金融上的軒然大波。事情這樣湊巧，顯然有鬼，這鬼又出在什麼地方？

消息傳到蔣介石的耳朶裏，手令俞鴻鈞徹查嚴辦。俞鴻鈞奉了命令後，以爲升官的機會到來，當夜集中財政部所有稽核人員，坐守達旦，翌晨由俞氏宣布命令，並訓了話，然後紛紛出動，在銀行未開門前，一部到達四行一局，一部到達全市行莊，立即封存賬册，集中傳票，調驗有關收支憑證，經過一天的緊張檢查，眞相大白。原以爲有什麼人在搗鬼，事實上就出自四大家族的黑手，有的用的是代理人的名字，有的乾脆用的是自己的名字，還有的是銀行大亨如錢新之，有的是流氓頭子如杜月笙之流，豪門名流，拜把兄弟，鯨吞在前，經副理和主任，近水樓台，分肥在後，老百姓只有遭殃的份兒。

那時候，俞鴻鈞一則以喜，一則以憂，喜的是查得有憑有據，一網打盡，無疑可以博得辦事迅速、處理有方的稱譽；憂的是這些都是蔣介石的親信，是蔣家王朝的台柱，又都是自己的頂頭上司，奈何他們不得。俞氏不愧爲官僚老手，又召集稽核人員訓話，勉勵大家一番，同時集中有關的檢查證據和記錄，嚴禁對外洩漏任何消息，至於全部案件，一併呈請「委座」（當時官僚們對蔣介石的尊稱）法辦。從此，泥牛入海，杳無下文！

學生請願車被扣 章太炎饋贈餅餌

一九三五年，華北事變，上海學生赴京請願，列車被扣於蘇州，時天寒風厲，羣情益憤。這時章太炎居蘇，知道了這事，立請吳縣縣長饋學生以餅餌等食品。章患鼻菌及膽囊炎，於一九三六年六月十四日逝世。（香）

閒話顧祝同

中原大戰頗賣命 戰事結束獲升官

時雨春

蔣介石既把發生實彈射擊的事情弄得如此嚴重，究竟當時誰放了實彈？這件事情又是誰搞的鬼？就更加無法弄明白了。但是過了幾天，黃國樑和徐思宗兩個旅長同時被免職，送到陸軍大學受訓；所遺職務，就由「黃埔」出身的樓景月和黃杰升充。因此，徐思宗在離開部隊時就對人說：「這是總司令不要我們黃國樑幹，演習出事故只是一個借口。不把我們撤走，樓景月、黃杰怎能升旅長呢？師長（指顧祝同）是知道的，他只要能保持他的職位比我們長一點，就很好了。」

蔣介石對第二師的人事，就是這樣挖空心思去「整理」的。此外，他對第一、第三、第九、第十一等師，也同樣的是想盡方法，把非「黃埔」出身的高級軍官擠走，而把「黃埔」學生提升上去，作爲他的忠實工具。只有蔣認爲絕對服從的顧祝同等少數人是例外。

一九二九年春天，蔣介石下令「西征」，與以李宗仁爲首的桂系作戰。顧祝同率第二師由蚌埠出發，沿皖西、鄂東向武漢前進，在太湖、潛山一帶停留了一個時期。當時，顧祝同認爲這次戰事沒有把握，對敵方的白崇禧更有點害怕，曾對左右的人說：「我們要兢兢業業，白崇禧是不好對付的。」所以作戰的指揮部署，比過去更謹愼小心。直至部隊到達湖北新洲、黃陂間，聽說桂系將領李明瑞、楊騰輝已被蔣介石收買投降了，胡宗鐸、陶鈞亦率部向沙市、宜昌撤逃，蔣介石的兵艦到了漢口，第二師未放一槍就開到了武漢，顧祝同才放了心。

顧祝同到達武漢後，接替魯滌平當了武漢衛戍司令。這時劉峙已升任第一軍軍長，又擔任武漢綏靖主任，第二師也改歸劉指揮。顧與劉之間本來已有些矛盾，這一來就更加深了。因此，第二師除了在作戰命令上不能不聽第一軍指揮之外，其他事情，都不讓劉峙過問，顧也不把劉當長官看待。

同年的冬天，蔣介石把第二師調離武漢，參加「討伐」唐生智、石友三之役，從此，顧祝同就與劉峙的第一軍脫離建制關係。一九三〇年，蔣介石與馮（玉祥）、閻（錫山）發生「中原大戰」時，顧祝同的第二師被用作主攻部隊，在歸德、蘭封一帶作戰最久，損失也最大。爲了替蔣賣命賣得好，因此戰事結束之後，蔣就把顧升爲第一軍軍長，旋又升爲第十六路總指揮。（四）

「故邦風物正南頒」

呂章

飲明廬隨筆

前兩天，友人若之、諭宜兩公邀往山頂閒步，時近黃昏，山風頗大，只在小亭俯眺片刻，即驅車至中環一家小館子吃飯，經過大華國貨公司，略事瀏覽。若之說，要步韻和友人七律一首，當中兩聯的韻脚是「關」、「頒」兩字，正待敲推，現在可以交卷了。到館子坐定，他把詩念出來：

車逐當頭上暮山，共攜佳興瞰斑斕，萬燈潑海矜千艷，三士蹲亭當一關。吳國衣冠終北向，故邦風物正南頒。潮酣夜氣忽飄去，待看晴嵐再往還。

范伯子說：「要向當前現光景，不能向壁造方隅」，眼前光景，順手拈來，果能鑄成好句。「故邦風物正南頒」句，的確很好。祖國風物，無一不可入詩。談到近年紛紛南頒之盛，更其值得品題歌詠。除了工業新產品琳瑯滿目，報上多少文章都介紹不盡之外，僅僅那些各地原有的名產，就已使人有美不勝收之感。

我對水果有興趣，什麼時候有什麼水果在市上露面，常會注意到。我發覺此地水果店所賣的國產水果，種類之多，雖然不大集中，但合起來看，其種類之多，同國內各大城市的水果店差不了太多。在此地吃不到的，只是較好的洞庭湖東山枇杷、北京的[illegible]、潮州西瓜等少數種類罷了。廣州花塊楊桃和韶關南華李，以前在廣州以外不容易吃到，現在人人都可以大快朵頤了。

近年來水果的新品種不斷出現。杭州蜜梨是珍品之一。另外有一種水分極富的紅李，也極不錯。去年所見的各種桃子，更是應該稱道。水蜜桃已經不是蔣介石故鄉獨有的名產了。上海及其附近城市都有大量生產。北京的桃子也有很多種，一般甜味不足，而個大肥厚，另具風味。據說也有很甜的，可惜我還未嘗到。浙粵桂各地盛產的橙、柑、橘，目前還是水果攤上最當時得令的東西。廣西所出那種又大又甜的橙子，給人印象甚新，顯然面世未久。黃巖橘子，以前只在上海遇見，去冬又在此地相逢了。

年來我亦僅僅一度無意中在路邊的小攤子上碰見過。[illegible]能夠吃到哈密瓜和蘭州白瓜的人實在不多。抗日戰爭時期，在桂林偶然有人乘飛機帶來一兩個哈密瓜，當作珍品送人，主人還特爲設筵邀致好友共嘗，備見隆重。還有寶珠梨、萊陽梨等，叫人喜出望外。要當地各地的水果是不大可能的。聽說東北的蘋果就多達百種以上。我們在這裏只好從一斑去窺全豹。

有一件可喜的事，就是北方的紅柿子，今年初次流到此地，頗受歡迎。這種柿子又紅又大，色香味都算齊全。在北京，人們等它熟透，放在冰箱裏使它冰凍，可以用刀削開來吃。這裏的人向來有吃廣東所產的紅柿、水柿、雞心柿以至柿餅、龍眼、香蕉、木瓜之類，相知有素，決不會交臂失之；對於這種北方紅柿却太陌生了。有些人買到，放入口裏一試，覺得太澀難以下嚥，從此不敢領教。這未免太委屈它了。它遠道運來，當然不能太熟，應該讓它先在開水裏浸上個把鐘頭，澀味就會消除；如再向冰箱放一放，然後拿出來吃，便會知道它是清甜可口的了。（一）

美黑人爲選舉流血

孫堡

爭取平等 流血送命

美國黑人爭取自由、平等、民主的運動，最近又成了大新聞。他們這一次鬥爭的目標，是爭取選舉權，也就是反對選民登記對黑人的歧視。最突出的新聞是，阿拉巴馬州黑人，在上月繼續舉行爭取選舉權的示威運動，遭到警察的武力鎭壓，先後有三千多人被捕。阿州馬里翁市黑人傑克遜，因參加示威，在騎警的無情槍擊下重傷後斃命，成爲黑人民權運動中又一個犧牲者。三月十一日消息傳來，一個白人牧師李布因在阿州塞爾瑪市示威，也被騎警打傷不治而死。

阿州的爭取平等選舉權示威運動，使人聯想起去年六月在密西西比州，有三個民權運動人士（舒威納、古德曼、查尼）遭白人私刑虐殺事件。這一事件中的白人嫌犯於去年底被捕，當時美國報章說，被釋是暫時的，嫌犯（其中有三K黨人）將在二月中受密州司法機關的審訊。現在二月已經過去，審判並無音信。前幾天消息傳來，密州印第斯拉鎭一所民權工作者開辦的黑人學校被暴徒縱火燒成平地。

僅就上面幾件事看來，顯見平等與自由對美國乃是極大的諷刺。

失業輟學 多是黑人

今天美國的黑人達二千萬，約佔美國總人口的百分之十一。他們在美國備受歧視。黑人的工資低，平均工資只及白人工資水平的三分之一到二分之一。黑人的失業比率高，在全部美國失業青年中，黑人青年佔三分之二。黑人在教育上受歧視，特別在南方，黑人能進官立學校與白人同學的，只佔百分之七・九（一九六三年的調查）。黑人在社會地位上所受的歧視更是不勝枚舉。

識字測驗 奪選舉權

這裏特別談談黑人的選舉權問題。在美國，黑人的政治地位低，許多黑人被剝奪了普通公民應有的權利——選舉權。美國好幾個州的法律規定，黑人如要投票，除了要納投票稅以外，還需經過「識字測驗」。這種測驗由白人主持，例如阿拉巴馬州在進行測驗時，問題長達二十頁，其中包括關於美國政府和憲法的問題。「時代」週刊曾說，這種測驗的「困難程度，也許連美國的大法官也不能得到登記官的首肯而予以順利通過」。美國的民權運動者的工作之一，就是開設「訓練班」，教黑人在選民登記測驗中怎樣去應付上述重重的阻撓，以打破對黑人投票權的歧視，而取得投票權。

此外，在許多地方由於受到種族主義分子、三K黨等的威脅，美國黑人不敢去登記投票。許多黑人爲了投票而遭受白人的私刑，慘被殺害。

南部黑人 處境更難

在這一背景下，黑人失掉了投票資格。在美國南部諸州到達選舉年齡的黑人，有百分之八十八被剝奪了選舉權，而在密西西比州，則有百分之九十四・七的黑人被剝奪選舉權。在密西西比州立大學任歷史教授二十八年的詹姆士・西爾佛，

重重陷阱 逼使就範

去年出版一本談密州黑人情況的新書——「密西西比：閉塞的社會」，內容提到該州黑人在選舉權方面所受的歧視，略述於下。

在一八九九年，密州到達選舉年齡的白人有百分之八十二在登記中被認爲合格而獲得投票權；但是黑人只有百分之九在登記中合格。到了一九五四年，比例爲白人百分之六十三合格，黑人百分之五合格。在一九六〇年，百分之六十七白人獲得選舉權，而黑人獲選舉權的僅佔百分之五。密州有五個縣都是以黑人居多數，却沒有一個黑人列名一九六二年的選民登記。密州從一九五四年起，選舉法規定選民不但要能寫字讀字，而且需要熟悉州憲法。這對文化水平不高的黑人是極其不利的。到了一九六〇年，白人爲了保證他們在選舉中的優越地位，再提高選民登記的資格，規定選民必須「具有良好的品德」，並須在選民登記前的兩星期內在報上公佈姓名與住址。對於黑人講來，在報上公佈姓名住址表示要參加投票，乃是邀請三K黨徒前去「給他們吃一頓生活」。這又是白人對黑人設置的陷阱。

黑人店舖 不獲保障

西爾佛的書中提到，密州的種族隔離主義者目前的打擊對象乃是該州黑人組織、自由民主黨領袖埃隆・辛利，辛利開設一所藥房，近年來藥房屢遭暴徒搗亂，終於在去年五月被炸彈炸毀，所得的結果乃是當局判定藥房是被雷電擊毀的。

密州的黑人，民權沒有保障。美國其他各州黑人的民權也同樣沒有保障。

美國警察放犬咬黑人

大公園

阿瑪森河風景線

葆珠

在秘魯境拔海三英里的安第斯高山上，有一條灰色的冰川，於冰天雪地中，蜿蜒向下爬行，形成一道河流，這就是世界第一大河阿瑪森河的發源地。這一座高山距離太平洋海岸只有七十哩。河水淸淺，可以涉足渡過，但它從山頂傾瀉下來，和許多河流匯合後，勢若奔馬，洶湧，曲折地流經幾百哩山谷，一到森林地帶，便奔騰不可收拾。

森林地勢低窪，河川縱橫，豪雨之後，洪流泛濫，成爲內陸的海洋，擴盪了半個南美大陸，水勢傾瀉直撞，奔向大西洋。就是在它入海以後，距岸一百哩以內，海水還盡成黃色呢。

關於阿瑪森河，一切都是巨型的。它的流域橫跨巴西、玻利維亞、秘魯、厄瓜多爾、哥倫比亞和委內瑞拉六國，幅員二百七十萬平方哩，流長三千九百哩，較尼羅河的長度僅差二百四十五哩。它可供航洋輪隻航行的路程爲世界之冠。巨型輪隻可上溯二千三百哩之遙，到伊奎多斯市。

這個伊奎多斯市常被人叫做秘魯國的大西洋海港。海輪航行到此，爲一個終點。因爲阿瑪森河時常改道，所以河中船隻航行，多不敢越此。但從伊奎多斯下行，沿途風景絕佳，在蔚藍的天色下，波瀾壯闊，浮光耀金。河中江豚排隊嬉戲，時時在波濤中出沒。沿岸森林聳立，高達百呎。

從伊奎多斯下行，達瑪尼他河支流。沿岸落葉沒脛，人從落葉上經過，像走上橡膠的地板。森林中有柏樹和桃花心木，高聳入雲。有時從天幕中露出些許陽光。林中猿啼陣陣，翻翩着顏色鮮艷的鸚鵡，蜜蜂鳥穿梭來往。此外珍禽異獸，有大嘴鳥，蜂雀和鸚鵡等，後者鳴聲如鐵砧，震耳欲聾。

森林陰暗無風，空氣中充滿着花果的芬芳，中人欲醉。樹幹上蘭花盛開，還有其他的花卉，紛紅駭綠，眩人雙目。

入夜後，人在林中，聽森林中蟲鳴蛙叫，猴子悲鳴，在黑暗中，充滿着恐怖的意味。樹上有一對對的火球，在黑暗中閃灼，這就是鱷魚的目睛。

森林地區生物繁殖，有一種阿瑪森鼠形容可怖。蜘蛛體長二吋，毛腳長達七吋。黃蜂兩翼寬度長達五吋，還有一種犀牛蟲，身體有茶杯大小，頭上生有長角。它也能在空中飛翔。有種蠕蟲身長一吋，可以把鳥兒嚙死，蟒蛇身長二十六呎，可以生吞全鹿。此外毒蛇的種類，不勝枚舉。

再沿阿瑪森河下行，至尼波河口，那裏有浮島的奇景。它們是被潮水從岸邊沖下的陸地，島上有時還生長着樹木。

阿瑪森的河面，平時波平浪靜，但河中充滿着兇猛的魚類，有鋸齒魚，大者長達一呎，牙齒鋒利。有人淪入河中，立刻有被分屍的危險。有鱷兒魚，身長六呎至九呎，體重達二百磅，能把游泳者拖入水，不見蹤影。還有一種電鰻，碰了它立時身上就會觸電。

阿瑪森河上游是印第安人居住的地方。有一種瓜族人，擅長使用吹管，能在五十碼外，瞄取樹上的猴子。

從瑪巴布瀰下行約一日，那裏的土人，以採野橡膠爲業。他們廣山四採獲，製成膠球重二百磅，售予商人。但因商人的剝削，他們辛苦所得只能餬口。

瑪那斯市距海約一千哩，全市有人口十八萬。那裏建有十層高的巨廈，建築中有冷氣設置。居民好飲啤酒，並嗜賭博，室中終日有輪盤賭旋，裝食剩餘的食物。

原來這地方自從十九世紀起，就是橡膠業的中心。後來英國人從那裏把橡膠樹的種子帶去遠東，發展橡膠工業，與南美橡膠業競爭。一九一二年，瑪那斯的橡膠業即宣佈破產。到近年來因開發石油，市面又重趨興盛。

瑪他輸市與瑪那斯相距約四日的水程，那裏是美國南北戰爭後，南方人流亡、聚居的城市。現在那裏的居民已全操當地的葡萄牙語，和美國本國已經完全隔絕了。

瑪那斯與阿瑪森合流的地點，那裏河流寬闊，兩岸相距約五至十哩，水天相接。再一日水程即抵阿瑪森河的三角洲。其中有一個大島，名馬拉若，那裏也是溫帶的地區，居民多以畜牧爲業。這一條阿瑪森河的濁流，到了三角洲，就分成十幾股，流入大西洋中。

二月十五是花朝

文萍

花朝月夕，是我國古代文人常用以形容春花秋月的佳節，如江淹櫂東賦句，有「度花朝與月夕，若懷對平春風。」又如畫鮑約，有「花朝月夕如鏡影，瑩而登碧落。」但是，花朝之命名，歷史並不久，因爲唐代以前尚付闕如，唐宋二代盛行於花朝日作踏青、挑菜、鬬草等節目和儀式，閨中女子，更以綵繒或紙片黏於花枝上，稱爲「賞紅」。種花人家以花果之佳種互相饋送，謂之「獻生」。大地回春，二月已是百花齊放之時，因此定二月十五日爲百花生日，或花節、或百花娘子生日，皆是惜花人士所命名和擬定，使它和八月十五日之「月夕」互相輝映，切合春秋佳日的意味。「惜花春起早」、「愛月夜眠遲」，便是「花朝」和「月夕」所以值得人們去觀賞的註脚。

近人仍對「中秋節」大事鋪張地慶賀，而「花朝」日却並不熱烈去慶賀，爲的是港九乃工商業中心區，從事農業者僅新界居民，寥寥無幾，況且，觀賞花神之儀式及風俗已於淸代漸趨式微，近五十年來更成陳迹矣。說到花朝僅唐宋最盛，迨至明代已少舉行，據明衞泳閒賞錄載：「花朝，二月十五日也，今不甚舉行，古亦無此說，幸後人以意創之，此際東風習習，黃鳥嚶嚶，紅紫滿園，男非極目，嬉嬉徐行，庭地小酌，亦佳賞也。」西湖志亦載：「花朝月夕，世俗恒言二八兩月，爲春秋之中，故以二月半爲花朝，八月半爲月夕，所謂以意創之是也。」唐宋二代，風俗最盛，對花朝節之遊賞，極形熱鬧；據夢粱錄載：「仲春十五日爲花朝節，浙間風俗，以爲春序正中，百花爭放之時，最堪遊賞。」成都志載：「二月十五日爲花朝，爲撲蝶會；蜀人又以是日鬻蠶器於市，因作樂縱觀，謂之蠶市。」

江南一帶則以二月十二日爲花朝，據提要錄載：「唐以二月十五日爲花朝，南風以是日爲上元節，今吳俗以二月十二日爲花朝。」陶朱公書載：「二月十二日爲百花生日，無雨，百花熟。」又載：「東京二月十二日爲撲蝶會。」清嘉錄載：「二月十二日爲百花生日，閨中女郎，剪五色綵繒黏花枝上，謂之賞紅。虎邱花神廟，擊牲獻樂，以祝仙誕，謂之花朝。」

二月二日，洛陽定爲花朝，據輿圖記載：「洛陽風俗，以二月二日爲花朝節，士庶遊玩，又爲挑菜節。」關於挑菜節風俗和儀式，根據乾淳歲時記有一段很詳盡記載：「二月一日，宮中排辦挑菜御宴，先是預備朱綠花斛，下以羅帛作小卷，書品目於上，繫以紅絲，上植生菜、薺花諸品，俟宴酬樂中，自中殿以次，各以金篦挑之，后妃、皇子、貴主、婕妤等，皆有賞賜，賞則成號珮環、珠翠、領抹等；罰則唱曲、吟詩、念佛、飲冷水、吃生薑之類，用此以資戲笑。」二月二日又名爲踏青節，[illegible]錄載：「閩中以二月二日爲踏青節，蜀中以[illegible]」中趁時記載：「二月二日，曲江采菜，士民遊觀極盛。」

小牖（臨淵羨魚）

吉叔作

貞早

得理安心

美海軍陸戰隊登陸峴港後，晚上以爲游擊隊來襲，亂開槍砲，事後調查，則無任何游擊隊的蹤跡。

如果放槍砲可以壯膽，以後入夜即亂砰一輪就是。

應予嘉獎

四個美海軍陸戰隊守衞一收聽站，三人出巡回來，被留守的一名開槍亂打，當場一死兩重傷，傷者後亦不治斃命。

以一斃三，此兵神槍手也。

嫌疑總統

記者問約翰遜：「在一年內越南局勢將會有什麼好發展？」他說：「任何人能預言一年以後的局勢，他一定是大預言家了。」

侵越之戰[illegible]成定局，自己心知肚明，故作不知，乃自欺耳。

徐忠

同樣值得高興

門玉

甲乙在巴士上邂逅。

甲說：「剛才你是否參加內的打倫派對？」

乙說：「是的。但女方臨時悔約，沒有到場。」

「那麼，不是掃興之至嗎？」

「不是。派對照原定計劃進行，但改了一個名稱。」

「什麼名稱？」

「脫險派對！」

日隊離港 轉往泰國

愉園應贏冀穩贏

珠江 普慶 國泰 高陞 三週開始 請早定座 同胞觀衆看後自豪語：世界引水工程，有我咁好，有我咁大，有我咁快

娛樂身心 老幼咸宜 羅君雄

普慶 今晚進入第三週 東江之水越山來